

Awe Corte den Prome Instancia lo trata caso Ibis



Pagina 31

- Corsou a
aumenta su
impuesto di
aeropuerto
Pagina 8

- Resultado
eleccion
KvK
Pagina 15

- Canada:
Ta acepta
hoben di
Arabia
Saudi
cu asilo
politico
Pagina 14

Prins y Pancho: Un nochi colorido y chistoso



Pagina 16



Pagina 6

Trahadonan publico y
fundacionnan no tin
claridad ainda



Pagina 20

Ganadonan CMB i-Run
Urataka Walk & Run

‘Conscientisa nos hobennan pa asuntonan di droga’



ORANJESTAD – Consultorio pa asuntonan di adiccion (CAA) ta un departamento di fundacion FMAA (fundacion maneho di adiccion Aruba). Emmeline Webb, kende ta trahado social, a splica nan trabou como departamento y proyecto cu nan tin pa evita y conscientisa casonan den uzo di droga den nos hobennan.

E meta di CAA ta pa guia y duna sosten na cada persona cu tin sea un problema di adiccion, of relaciona cu esaki. E servicio di nan, segun sra. Webb, ta wordo ofreci tanto na adiccionan, na muchanan/ studiantenan di 10 aña bay ariba cu ta bayendo scol, como tambe pa e famia di cualkier persona cu ta pasando den problema di adiccion.

E servicio cu nan ta brinda segun Webb ta screening di droga, educacion di droga, consehonan y peticion pa interna cliente den rehabilitacion internacional y local. Tambe peticion pa curatela. Nan team profesional pa guia y yuda rehabilita un persona cu ta adicto ta consisti den un psiquiatra, psicologo, enfermero y trahado social.

Nan ta diferente fase cu e persona tin cu bay atende, cu por dura dies siman of mas, dependiendo di e progreso di e persona cu ta pasando bou asunto di adiccion, asina Webb ta splica Bon Dia Aruba. Nan ta haci preguntanan basico di e bida di e persona, tambe pasa den e persona su pasado pa por saca afo e motibo di cual e ta uza droga.

“E proyecto cu nos ta haciendo awo ta traha hunto cu KPA, Sociale Zaken, CAA y FADA, pa trece informacion na tur e scolnan di kico nos ta ofrece na e clientenan ora cu nan wordo gara cu droga of bou influencia di droga na scol. Nan por sa kico nos por spera di scol, y kico scolnan por spera di nos asina nos por traha hunto.”



Segun Webb, ya a cuminsa traha na e scolnan na San Nicolas pariba di brug, y ora scol cuminsa bek na augustus, lo cuminsa prepara pa bay e scolnan pabou di brug. “E informacion y e trabou cu nos a haci a bay bon. E scol tambe ta informa mayornan cu ora hinca nan yiu den scol, tin cu firma un autorisacion pa cualkier momento por haci un test di droga.”

Webb ta sigui splica cu unicamente ta haci e test si e mayor ta firma e acuerdo. Den caso cu tin un mayor cu no kier firma, pa motibo cu no ta di acuerdo pa haci e test aki, ‘e ora e scol mes ta mira kico ta e siguiente paso pa haci cu e mucha. Si mayornan no ta di acuerdo, nan lo tin nan motibo’. E ta aclara cu mayoria di mucha no tin problema pa haci e test.

Sinembargo, Webb ta señala cu mayor, si nan kier bienestar di nan yiu, lo miho ta pa haci e test, pa asina ta sigur si tur cos ta bon. Den caso si e test ta sali positivo pa uzo di droga, ta informa e scol, asina nan por informa na mayornan. Webb ta remarca pa tene na cuenta cu si test sali positivo, e mucha no ta wordo kita for di scol paso tin leerplicht.

“Ta bin metodonan pa yuda e mucha, pa asina a mayornan ta confia cu e no ta algo peligroso. E ta un caso pa yuda e bienestar di e mucha, pa asina preveni pa den futuro e bira pio den e mundo di droga.”

Webb ta remarca cu e manera mas facil pa yega na tur hobennan ta via scolnan, anto pa e muchanan cu no ta bayendo scol pa motibo di problemanan social, toch nan por haya e hobennan aki. Awo, cu e temporada di carnaval, lo tuma contacto cu diferente instancianan pa plan cu tin den asuntonan di abuso di substancianan.



2019 ta un aña cu mester atende diferente asunto pa SEPPA

Te ainda trahadonan publico y fundacionnan no tin claridad riba nan futuro



ORANJESTAD – Diferente desaroyo a tuma lugha durante 2018 pa e trahadonan di aparato publico, caminda algun di e asuntonan pendiente ta continua pa 2019. Sinembargo, aña pasa e sector aki despues di eleccion ultimo a conoce ‘diferente revelacion’ cu tabata tumando lugha den diferente departamento.

Secretario general di SEPPA, Magaly Britto, kende ta representa mayoria di empleadonan publico, a indica cu e echo cu tin un gobierno nobo cu ministernan nobo a tuma un periodo pa nan wak kico lo ta nan intencion. Ya sea pa nan sigui si of no cu e discusion manera e gobierno anterior a laga riba mesa prome cu cambio di gobierno a sosode. Tambe pa nan evalua cual di e asuntonan pendiente lo haya prioridad di e gobierno di coalicion (MEP-POR-RED) pa sigui atende cu nan du-

rante 2019.

Diferente asuntonan

Un caso tin di haber por ehempel cu e trahadonan di Traimerdia, caminda minister di enseñansa, Rudy Lampe (RED) a bin cu cierto intencion pa introduci algun cambio. SEPPA ta comparti cu e mandatario su intencion pa hiba e centro mas dilanti, pa asina e trahadonan lo conoce miho carera profesional. Nan como sindicato tambe por sostene e tipo di pensamiento aki pa un miho carera y miho condicion pa e trahadonan di Traimerdia. Solamente cu SEPPA ta kere cu mester ta cauteloso, y tuma tempo pa analisa e proposicion di e mandatario; y asina haci nan di un miho manera, pa evita cu e mayoria di e trahadonan tin cu carga cu e consecuncianan.

Igualmente, un grupo di trahadonan cu ta cay bou Warda Nos Costa ta basta preocupa,

ya cu ta existi e pensamiento pa bin cu un departamento full nobo. Ainda SEPPA no tin mucho claridad riba esaki. Nan ta busca informacion entre otro na departamento di Recurso Humano (DRH) y cu e minister di Husticia, Andin Bikker (POR), con leu e proceso di reorganizacion aki ta.

E mandatario tin un concepto caba di dje; pero prome tabatin otro concepto cu tabata andando y cu entre otro SEPPA tabata ocupa cune pa henter departamento di inmigracion. E trahadonan di Warda Nos Costa, na cierto momento, a opta pa cay na departamento di inmigracion y no den Cuerpo Policial Aruba (KPA). Esaki ta un di e topiconan cu ta riba agenda di 2019 pa atende cune.

Sindicalista Britto ta kere cu pa e luna aki ainda lo reuni cu e minister en cuestion, y tambe cu e team di maneho

na Inmigracion y DRH, pa asina e sindicato cu ta representa e trahadonan por haya un claridad di e concepto nobo cu lo bay discuti riba dje. E ta considera algo obvio cu no por tin dos proposicion ariba mesa. Gobierno, den e caso aki minister di husticia, mester bin cu un proposicion so, y cu e tin cu carga y pone fondo disponibel tambe. “No ta facil pa pone cosnan bunita riba mesa si na final e pais Aruba no por bay carg’e,” el a bisa.

Tambe pa 2019 tin diferente departamento di gobierno cu tin asuntonan cu mester wordo atendi. Un tema cu SEPPA ta considera importante tin di haber cu e parti di mas preparacion, pa empleadonan publico por sigui funciona y duna e miho servicio na nos comunidad. E no ta kere cu mester ta preparacion, curso of formacion so pa e departamentonan cu ya caba ta poni den nan programa pa nan por

sigui scala y bay dilanti. Pero tambe den otro departamentonan cu no tin esaki, pero cu ta den su lugha pa nan por haya programanan pa nan por bay cu e desaroyo di tecnologia; y asina nan por ta mas eficiente den nan servicio.

Preocupacion di fundacionnan

Igualmente, SEPPA tin hopi preocupacion pa loke ta trata e fundacionnan cu ta duna servicio na e comunidad, pa ehempel un Casa Cuna, Ambiente Feliz, Imelda Hof, etc. Nan ta diferente fundacionnan cu ta brinda un servicio social pa esunnan mas vulnerabel den nos comunidad. E ta haya cu for di un par di aña, tin intencion pa bin un subsidio a base di auto-service; y e consecuencia cu esaki por trece. Di otro banda, a wordo negosha hopi añanan pasa pa bin cu un areglo di subsidio, den cual ta wordo garantisa condicionnan laboral pa e trahadonan na servicio di e fundacionnan aki.

Pero tambe condicion financiero, cu ta mescos cu cualkier empleadonan publico y cu awor via e sistema cu kier introduci di auto-service, ta pone un situacion di desigualdad. Ta asina cu intencion di gobierno ta di asigna un suma di placa pa e fundacion bay traha cune y wak con nan por sobrevivi. SEPPA ta haya cu esaki por tin su consecuncianan pa e trahadonan.

SEPPA ta sigui papia cu e directiva di e fundacionnan, pa motibo cu ainda no tin claridad. Esaki a pesar cu e gobierno actual, durante e proceso di cambio entre 2017 y e prome lunanan di 2018, a yega di haci expresion pa medio di minister di Asunto Social, Glenbert Croes (MEP), cu nan no tin intencion pa kibra of kita ningun derecho adkiri di e ningun derecho di trabou di e trahadonan aki.

Sinembargo, SEPPA ta mira cu e situacion ta persisti, y e sindicato ta bolbe trece e asunto aki cerca e minister en cuestion. El a keda pendiente di lanta un comision, pa asina bin cu mas claridad pa ‘definitivamente stop cu e wega di trata di kita derecho for di trahadonan di e fundacionnan’, segun e sindicalista.

SDBA cu di dos simposio tocante bon gobernacion *Partido AVP e gran ausente*



ORANJESTAD - Dia 16 di januari 2019, diaranson venidero, Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba (SDBA) ta organisa su segundo simposio den e serie 'Na caminda pa bon gobernacion'.

E prome simposio a tuma luga na september 2017 y tabata principalmente intencionada como un prome paso den e proceso di conscientisacion di e consecuencianan grave di mal gobernacion, y e necesidad di un transformacion pa bon gobernacion. Durante e segundo simposio algun persona responsabel pa formulacion y implementacion di maneho na nivel halto

ta bin na palabra. Entre otro, nan ta duna nan vision o intencionnan con nan tin pensa di contribui na bon gobernacion na Aruba.

Conscientisacion en general

Durante e prome simposio sra. Nelly Schotborg di e movimiento civico Fundashon Kòrsou Transparente a ilustra con dificil e ta pa traha na un manera berdaderamente integro. Cu ehempel simpel el a duna un imagen bibo di dilema cu cual personanan den diferente tipo di posicion ta haya nan mes confronta. Nan mester haci un escogencia consciente pa actua integramente.

Sra. Willeke Slingerland a describi e situacion riba tereno di corrupcion na nivel mundial. El a haci esaki entre otro a base di su investigacion di doctorado cu yama 'Netwerkkorruptie'. Tambe a dedica atencion na e papel special di hende muhe. Finalmente el a indica e posibilidadnan pa realisa bon gobernacion.

Presidente di SDDBA, Armand Hessels, a duna un impresion di e costonan halto di mal gobernacion. Repasando e diferente caracteristicanan el a muestra riba varios similaridad visibel den e forma di opera di gobernacion na Aruba

durante e ultimo 31 aña y e manera di opera di organisacionnan criminal. Tur e presentacionnan aki a disponibel ainda riba website di SDDBA: www.deugdelijkbestuuraruba.org

Accion concreto

E segundo simposio lo ta mas dirigi riba accion concreto pa mehora e situacion financiero-economico precario y e funcionamiento di parlamento. Pa remedia e situacion dificil financiero y socio-economico di Aruba mester di actua cu forza y determinacion pa realisa coreccion di maneho deficiente. Ki solucionnan pa esaki Banco Central di Aruba ta mira? Kico e gabinete Wever-Croes tin concretamente na bista y ki consecuencia esaki lo tin pa comunidad Arubano? Kico nos por spera den esaki di parlamento cu realmente a omiti evidentemente di asumi su papel supervisor efectivamente pa varios decada? Y ki papel Ministerio Publico awor cu ta bira mas cla ainda cu na casi tur parti di mundo, y na Aruba tambe anto, mandatarionan mas cu un biaha no tin interes general na bista como prioridad primordial, pero al contrario ta causa daño grandi na nan pais y por topa cu persecucion penal pa esaki?

Iniciativa nobo caminda pa bon gobernacion

Na final di e simposio lo duna informacion tambe acerca di iniciativanan nobo cu ta trata di mehora e calidad di e administracion publico na Aruba. Tanto Universidad di Aruba como SDDBA lo ilu-

mina parti di e aspecto aki pa muestra claramente cu ta nan intencion serio pa contribui na mehora e calidad di gobernacion na Aruba.

AVP e gran ausente

For di e lista di orador por surgi e impresion cu SDDBA solamente a acerca y invita lidernan di e partido mas grandi di e actual coalicion. E simposio cu esey lo aparenta un plataforma pa e partido politico concerni. SDDBA sin embargo desde comienso di e prome preparacionnan di e simposio aki a manda e mesun invitacion, hasta na mas di un oportunidad, na e lider di fraccion di partido AVP den Staten. E intencion tabata pues cu e dos partidonan mas grandi cu durante 31 aña tabata responsabel pa mayoria di accion y actividad cu a tuma luga den e parlamento cu no tabata funciona debidamente, pa indica awor ki accion concreto nan tin na mente pa laga parlamento funciona manera mester ta. E lider di fraccion concerni sin embargo nunca a reacciona riba esaki. Tampoco despues di un combersacion personal y den presencia di su colega lider di fraccion unda a propone pa prepara y presenta e intervencion na e simposio conhuntamente. Cu esey, segun e presidente di SDDBA, el a haci cu su partido den e proceso pa yega na bon gobernacion ta aparenta como no colaborativo. Ta parce asina anto cu e partido ta prefera di mantene su lema di 1995: 'Good governance is bad politics'. O, cu otro palabra: por practica bon politica, tanten tin mal gobernacion.

Oradornan na simposio di sdba 16 januari 2019

Presidente di Banco Central di Aruba.

Desde 2008, sra. Jane Semelcer ta e di ocho presidnete di Banco Central di Aruba. E ta e prome hende muhe pa ocupa un puesto similar den Reino Hulandes. Despues di su estudio na Universidad di Toledo, Ohio, unda el a grauda como BA y despues MA den economia, el a traha na departamento di Asunto Economico, como aesor y posteriormente na departamento di Asuntunan Exterior. Na 1990 el a haci e cambio pa Banco Central, unda el a promove via varios funcion, pasando finalmente di director ehecutivo pa e puesto di

presidente na 2008.

Prome minister di Aruba

Sra. Evelyn Wever-Croes riba 17 di november 2018 a bira e prome minister presidente femenino di Aruba. Di profesion e ta un hurista specialisa den impuesto. E tabatin un carera como funcionario publico pa 13 aña unda e tabata e Inspector di Impuesto, y despues a pasa pa traha den sector priva como abogado. Na 2009 el a join partido MEP y na 2011 a bira lider di partido. Di 2009 te 2017 el a fungi como miembro di parlamento pa su partido den oposicion, te na su huramento como prome ministro di

Aruba.

Lider di fraccion di e partido mas grandi di coalicion

Despues di completa su estudio na e Academia di Polis na Hulanda, sr. Rocco Tjon a haci estudio adicional den aspectonan manera mediacion, managment superior y MBA na Aruba, y na FBI National Academy na Estadonan Uni. Desde 200 el a traha como oficial di polis den diferente funcion di management y tambe como instructor na Scol di Polis di Aruba. Prome cu su eleccion como miembro di parlamento st. Tjon a fungi comoo director di e

instituto coreccional KIA. Actualmente e ta fungi como lider di su fraccion den Staten.

Procurador General di Aruba

Mr. Alexander van Dam ta e Procurador General di Aruba. Den un extenso experiencia den aparato hudicial na Hulanda, el a cuminsa na Amsterdam como fiscal. Despues el a fungi como manager den e aparato hudicial di Den Haag y despues na Amsterdam. Despues el a sirbi hsticia na e region Zeeland-WestBrabant prome cu e la bin Aruba. Despues di su salida di Aruba mas

laat e aña aki e lo bolbe bay traha pa Ministerio Publico na Hulanda. Actualmente, banda di su trabao regular di Procurador, e ta envolvi den e setup di e Oficina di Integridad (Bureau Integriteit) pa gobierno di Aruba. Manera e ta splica, husticia semper ta e ultimo remedio. Prome cu esey, empleadonan publico mester ta consciente di nan posicion y responsabilidadnan den e aparato a traves di training di parti di Bureau Integriteit, pa nan ta consciencia tambe di e consecuencianan cu conducta por tin.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

2019: Aña Di Famia... *Kico ta nos prioridadnan?*

Aña 2019 lo bira 'Aña di Famia', asina gobierno a anuncia. Esaki ta implica cu e aña aki lo ta bay tin un enfoke riba e cosnan cu nos por haci pa mehora e situacion den cual 'e famia Arubano' ta actualmente. Ta parce nos un bon punto di salida, basta cu durante e aña nos por realisa algun meta concreto. Y di unda e metanan concreto ta sali, o por sali? Por ehemplo, di e Acuerdo di Gobernacion 2017 - 2021, cu en berdad tin atencion dedica na e situacion di famia. Nos ta bolbe ainda riba e puntunan aki, pero prome un bista mas general di e situacion di e famia. Ta necesario bisa di biaha tambe cu 'e famia' Arubano no ta existi como tal. Loke si ta existi ta un con-hunto di caracteristica cu un grupo grandi por ta comparti cu otro, pero semper cu nan diferenci-
anan individual.

En todo caso, ta posibel pa trata y discuti e caracteristicanan aki. Un di e prome fenomenonan pa trata ta e aparente instabilidad di e matrimonionan local. Nos tin, y esey no ta un secreto pa ningun hende, un cifra halto di divorcio compara cu e cantidad di matrimonio contrai anualmente. Esey no ta mas cu un indicacion, pasobra nos no ta papiando solamente di e parehanan cu ta forma famia canando e caminda formal di matrimonio. Un grupo considerabel ta ser considera famia sin cu e laso oficial di pareha casa ta existi. Tambe lo ta basta riesgoso pa sugeri cu parehanan casa lo tin un relacion mas stabiel; nos no sa y lo ta dificil tambe pa yega na un conclusion sin algun material estadistico confiabel. Loke en general nos por bisa ta cu tin un grupo, creciente segun nos impresion, di mucha cu ta lanta den un hogar cu un mayor so, cu den mayoria di caso ta e mama, cu sea ta divorcia, o a separa di su partner cu cual e tabata forma un hogar, sin matrimonio. Contal cu nos mester tene cuenta cu un grupo mas grandi di mucha cu por ta bao di un regimen di cuido cu ta duna problema, pasobra e unico mayor aki tin cu traha pa trece pan den cas, y mester busca con pa resolve e problema di atencion y supervision di su yiunan.

Ora ta yega na indica factor cu posiblemente ta causa e fenomeno aki, tin varios. Pa cuminsa e desaroyonan social y economico global a afecta Aruba tambe, den e sentido cu e presion riba e bida familiar a bira mas grandi. Sigur den nos comunidad e mama cu ta na cas pa cuida su yiunan a bira un minoria casi ignorable, y combina re-

sponsabilidad di cas cu trabao a bira un realidad, y problema, pa mayoria di hende muhe den nos comunidad. Banda di esey e lasonan dentro di e famia extendi a bira hopi mas los: no por conta sin mas riba apoyo di wela, ruman, prima, den cuido di e yiunan. E necesidad di forma externo di apoyo, den forma di crèche y speelschool a bira hopi mas grandi. Esaki ta un di e puntunan cu e Acuerdo di Gobernacion ta reconoce, unda ta formula cu ta bay facilita creacion di facilidad den cada bario, den cooperacion cu departamento di enseñansa y scolnan den cada bario. Tambe ta anuncia cu ta bay amplia e proyecto di Traimerdia pa garantis supervision adecuado den e oranan cu e mayor(nan) no ta disponibel ainda pa motibo di trabao.

Nos no por keda sin enfatisa e punto aki como primordial. Nos ta 'way beyond' e punto unda nos por djis keda muestra riba e responsabilidad di cada mayor pa percura pa su yiu(nan). Ta comproba den tantisimo caso cu esey no ta resolve nada y esey no ta bay cambia sin mas tampoco. Por lo tanto ta importante pa enfoca un rato riba e punto aki. Concretamente, kico tin programa pa e aña aki? Tin placa disponibel den presupuesto 2019 pa esaki? Ki bario y scol ta haya prioridad? Nos por imagina cu e 'poverty pockets' mas importante ta identifica caba, a traves di e trabao di departamento di Asunto Social?

Sin embargo, tin cu mira e problematica aki di otro angulo tambe. Por ehemplo, ki papel sector priva por hunga den esaki? Nos por imagina cu entre e empresanan grandi tin un interes pa yuda den e set up di iniciativa di combinacion di crèche y atencion despues di scol, pasobra esaki ta mehora e prestacion di nan empleado cu ta mama of tata, cu mester urgentemente un forma sigur pa nan yiunan ta aden despues di scol. Por ta cu hasta ta posibel pa tuma iniciativa priva den esaki, sin cu necesariamente mester sinta warda pa gobierno tuma e prome paso? No cu lo ta malo si gobierno tuma, pero no tin ley cu ta bisa cu esaki ta indispensable.

Pa bolbe na nos punto di salida: Aruba su lasonan familiar y di den bario a bira hopi mas los; e cohesion social no ta mas loke e tabata. Sin embargo, bolbe na pasado no ta opcion; mester crea cohesion nobo, 'muscle fiber' nobo, conscientemente. Ta algo cu nos por, y mester haci.

Mexico: Actividad den mercado mayoritario mas grandi di Latino America a cay

(Reuters/LaPrensa) – E mercado mayoritario mas grandi di Latino America, Central di Abasto di Ciudad di Mexico, cu normalmente tin buya y hopi cliente, a keda casi bashi mey mey di un crisis di abastecimento di gasolin, cu ya cuminsa retrasa e yegada di productonan pa e compleho comercial enorme.

Den un intento pa stop pa e hortamento alarmante di gasolin, gobierno di e presidente Andres Manuel Lopez Obrador a cera e tuberianan di e



empresa estatal petrolero Pemex, cu ta transporta e com-

bustibel desde su refineria y ta ataca pa delincuentenan.

E compleho di mas di 320 hectarea cu capacidad pa almacenar 120.000 tonelada di producto, y unda tur dia 62.000 auto y trucknan ta cordini, no ta scapa di e efecto di e plan gubernamental. E proveedonan di e mayoristanan cu tin negoshi den mercado mayoritario, y cu nan mes ta hiba e productonan pa negoshinan chikito, restaurantnan of hotelnan, a stop di haci entrega di productonan cu e regularidad di costumber, debi na e dificultadnan pa su transporte pa falta di combustibel.

“Nos tabatin problema den entrega di parti di nos proveedornan, e clientenan no ta yega” Rafael Pérez, d 43 aña, director di compra di Drinks Depot, un mayoritario di tur tipo di bebida, a bisa. Na e retrasonan den e yegada di e mercancia ta uni e caidanan di e benta te 40%, e bendedoran a bisa, nan ta teme cu e situacion lo bira pio si e escasez di combustibel ta sigui, pa motibo cu su inventario di producto lo por cuminsa caba.

Uruguay: Evacuacion di 1,170 persona como consecuencia di inundacion

(Infobae / MontevideoPortal) – Distinto riu a crece den e interior di Uruguay pa via di e fuerte yobidanan, cu a asota e pais den ultimo dianan y a provoca evacuacion 1,170 persona, di cual 85% ta pertenece na e departamento di Durazno, Sistema Nacional di Emergencia (Sinae) a informa diasabra pasa.

Di acuerdo cu e reporte ultimo, e total di persona ta di 628 cu a ‘evacua’ y 548 cu a ‘evacua di su mes’.

Instituto Nacional di Meteorologia a emiti un alerta geel pa e persistente yobidanan na e departamentonan di nort di e pais.



Ora Sinae ta referi pa un na esunnan cu ta aloha na bou coordinacion di persona evacua, e ta referi un Centro di Evacuacion Comité Departamental di

Emergencia (CDE) y di Centro Coordinador di Emergencia Departamental (CECOED), mientras cu e persona cu a ‘evacua di su mes’ ta esunnan cu ta aloha na viviendanan particular of campamento di gestion.

Na Durazno, e departamento cu a ser mas afecta, tin 556 persona evacua y 464 persona cu a evacua di nan mes, un total di 1.120 persona cu a bandona nan cas pa via di e crecimiento di e riu Yi.

Sinae a bisa tambe cu e CDE a manifesta cu for di momento, no ta necesario ni un tipo donacion y no ta priminti e ayudo di personanan particular pa motibo cu e situacion ta controla.

Venezuela: Juan Guaidó deteni pa Servicio di Inteligencia

(France24/Reuters) – Den palabranan di e casa di e presidente di parlamento, Juan Guaidó a ser deteni durante varios minuut pa e Servicio Bolivariano di Inteligencia Nacional, conoci como SEBIN, ora e tabata na caminda pa un acto politico na estado Vargas, cerca di Caracas.

Esaki tabata e alarma cu Fabiana Rosales a manda, casa di e lider nobo di e Asamblea Nacional, den oranan di merdia ora local via Twitter. Den e mesun publicacion, otro persona desde e cuenta di Guaidó a notifica cu ‘un comando di SEBIN a intercepta e presidente y su paradero ta desconoci pa nos’.

Un par di minuut despues, varios diputado y dirigente



cercano na Guaidó a sigura su libertad, nan a confirma su asistencia na e ‘cabildo abier-

to’ na Vargas, unda a convoca e ciudadanonan pa defende e ‘ilegitimidad’ di e gobierno di

Nicolas Maduro. Diabierna dia 11 di januari ultimo, Guaidó a sigura cu

e tabata dispuesto pa asumi e presidencia y a yama e ciudadanonan, militarnan y comunidad internacional pa desconoce e mandato ‘usurpador’, despues di e huraментacion di Maduro como presidente reeligi pa seis aña. “Nos lo declara na plenaria e usurpacion di e cargo di e presidente di Republica. Nos lo asumi e representacion di e pueblo Venezolano como poder legitimo unico. Nos lo autorisa e entrada di bi-aha pa e ayudo humanitario”, Guaidó a declara como lider di Asamblea Nacional, parlamento domina pa oposicion y di e cual su podernan a ser anula pa e Tribunal Supremo despues di e instalacion di Asamblea Nacional Constituyente di e gobierno.

Colombia: Manifestantenan ta existi renuncia di Fiscal General



(NTN24/El Tiempo) Colombiano a manifesta
- Miles di ciudadano diabierna pasa na Bogota

y otro ciudadnan pa existi e renuncia di e fiscal genera di Colombia, Nestor Humberto Martinez, acusa di omisi di duna informacion cu e tabatin encunto e caso di corrupcion di e empresa Brasileño Odebrecht.

Martinez ta den wowo di e horcan pa keda sin informacion tocante loke tabata sa di e corrupcion relaciona cu Odebrecht, prome cu el a ocupa e puesto di fiscal na augustus 2016.

E principal y mas numeroso manifestacion tabata dilanti edificio di Fiscalia na

Bogota, acompaña pa polis pa interveni den cualkier desorden. E demostracionnan na Bogota, Cali, Medellin y Barranquilla a ser convoca via rednan social pa colectivonan di ciudadano y activista, y incluso di senador, cu tambe ta di opinion cu Martinez no mester keda na cabes di Fiscalia.

Martinez su posicion a keda cuestiona despues cu Jorge Enrique Pizano, interventor di e proyecto Ruta del Sol II, y ken a fayece di un infarto na november, a sigura den un entrevista graba pa e noticiero di television Noticias Uno,

cu e fiscal tabata sa di e irregularidadnan desde 2015 den e destaho pa construccion di e carretera.

Corte Supremo di Husticia (CSJ) di Colombia a elegi na december ultimo Leonardo Espinosa Quintero como e fiscal ad hoc cu ta encarga cu tres investigacion den e caso di soborno di Odebrecht na Colombia, despues cu e vice-fiscal general a pidi e Corte nombra un fiscal ad hoc, pa e por separa su mes di e caso Odebrecht, pa su cercania cu Martinez.

Cuba: Zona Desaroyo Special di Mariel no ta avansa



(CiberCuba) - Desde cu na 2013 via e Decreto Ley 313 a establece un regimen special di tributacion, cu exencion y reduccion fiscal pa empresanan instala den e Zona di Desaroyo Special (ZED) di Mariel, na Habana, solamente 17 compania a cuminsa opera. Tin 30 mas cu ta den fase di inversion, pero asina mes e proyecto lider di economia Cubano no ta moviendo.

Esey e propio presidente di e pais, Miguel Diaz-Canel, por a comproba durante su bishita diasabra pasa, pa observa e actividadnan tumando luga, unda den seis aña a convence 43 empresa di 19 pais (incluyendo Cuba). E parti mas grandi di e inversionnan ta di e Compleho Industrial Biotecnologico CIGB-Mariel, di capital 100% Cubano.

Gobierno Cubano ta spera cu den e proximo lunanan otro seis proyecto lo cuminsa opera, cu por percura den

futuro pa substitution di importacion.

Segun e gubernamental Agencia Cubano di Noticia (ACN) na 2018 a materialisa "avancen substancial" na ZED Mariel, aunke ningun den inversion. Ta referi na avance den infraestructura, di caminda y red di comunicacion. Ainda ta trahando riba e preparacion di parcela pa acomoda empresa.

Na e momento aki a termina e Centro di Elaboracion y Distribucion di Alimento, cu a inicia construccion na 2017 y a termina na october 2018. Ta trata di un empresa cu capacidad pa produci 10.000 cuminda pa dia pa e trahadonan di e Zona.

Tambe ta funcionando e empresa Spaño ProFood, cu 100% capital stranhero, cu ta produci y comercialisa producto alimenticio y bebida pa hotelaria. Desde e siman aki tin planea e inicio di produccion pa mercado nacional.



SIMPOSIO:
"E CAMINDA PA BON GOBERNACION II"

★

ORADORNAN:

Sra. J. Semeleer, Presidente di Banco Central di Aruba
Sra. E. Wever-Croes, Prome Ministro di Aruba
Sr. R. Tjon, Lider di fraccion di e Partido mas grandi di coalicion
Sr. A. van Dam, Procurador General di Aruba

DIARANZON, 16 DI JANUARI, 2019 | 18:45 - 21:00
AFL. 50 | AFL. 25 PA STUDIANTE Y PENSIONADO
BALLROOM PASEO HERENCIA




Delegacion Hulandes irita riba criticanan di Parlamentarionan Caribeño

PHILIPSBURG – E delegacion cu a participa e siman aki na IPKO na Sint Maarten a reacciona un poco irita, na e comentarionan di e parlamentario di e delegacionnan di Corsou, Aruba, y Sint Maarten over di e actitud di e coleganan Hulandes.

Varios representante Caribeño a expresa su insatisfecho cu e medionan di comunicacion over contribucionnan di e delegacion tocante di temanan na Corsou, Aruba di e migrantenan Venezolano y e proyecto di e ley di reino tocante conflictonan di reino.

E parlamentarionan Caribeño ta acusa su coleganan Hulandes cu e gabinete Rutte, na huy di nan responsabilidadnan via di nenga pa declara e recepcion di e refugiadonan como un asunto di reino. Di locual ta trata e acuerdo di disputa, nan ta decepciona cu e delegacion Hulandes no kier acepta un posicion over di e echo cu e proyecto



di ley bo a cumpli cu locual cu previamente a palabra na e IPKO anterior. E

lider di e delegacion Jan Paternotte a yega na e delegacionnan di Caribe

na cuminsamento di e tercer dia di e reunion. “ Den pasado, semper nos a papia cu honestidad, abiertamente y cu respet. Pero esaki no ta e caso den e ultimo dlanan aki.

Cierto declaracionnan den e medionan di comunicacion ta haci cu e colaboracion ta bira mas dificil cu necesario. E delegacion Hulandes t’ey cu intencionnan di traha hunto.”

Paternotte’s a declara cu e criticanan di parti di Caribe ta cu algun parlamentarionan a expresa poco respet y cu e delegacion a evita un debate abierto over di e areglo di e disputa.

Den pasado, a pasa cu e regularidad cu e reunionnan parlamentarianan tabata tin mal humor

E añanan anterior tabata tin un atmosfer constructivo, pero den e edicion aki di IPKO e cuchianan tabata riba mesa desde e prome dia.



Corsou a aumenta su impuesto di aeropuerto

WILLEMSTAD – Desde prome di januari ultimo diferente cifranan di tarificanan di airport Tax PFC, a aumenta na e aeropuerto di Corsou.

E gobierno di Corsou a ordena cu ehecurion di e proceso di propuesta di e tasanan di PFC ta tuma luga cada tres aña.

E aumento di e tarificanan a keda publica pa e ministerio di VVRP dia 31

di december ultimo. E tarificanan pa un pasahero cu destinacion Boneiro ta \$15, e tarifa pa un pasahero cu destinacion Sint Maarten ta \$ 30, e tarifa pa un pasahero cu destinacion Aruba ta \$ 30, e tarifa pa tur otro destinacion lo bira \$42, y pa pasaheronan cu ta transferi ta \$10.

E informacion specifico di e tarificanan, ticketnan y locual ta inclui PFC bo por haya riba www.curacao-airport.com.

Daño di ‘fuel feeder’ ta laga St. Maarten sin coriente ayera

CAY BAY – E fayó di un unidad di ‘fuel feeder’ na e planta di produccion GEBE na Cay Bay tabata e causa cu un sector amplio di St. Maarten a keda sin coriente rond di 10.33am.

GEBE a bisa den un comunicado di prensa despues cu electricidad a wordo restaura, cu e fayó di e fuel feeder a causa un efecto domino, cu a causa cu tur motor a paga, segun un relato di The Daily Herald.

Un cantidad di establecimiento na e isla, incluyendo algun tienda na Philipsburg cu tabata habri na e momento ey, mester a haci uzo di flashlight y e luz di nan celular pa guia clientenan den e tiendanan scur mientras no tabatin coriente. E calor a resulta den varios trahado parando pafo



of den porta di nan establecimiento.

GEBE a bisa den su declaracion cu despues cu su planta di produccion di electricidad a experienciar un paro total,

‘personal di servicio inmediatamente a cuminsa evalua y situacion y prepara pa e reinicio di e motornan di acuerdo cu proceduranan establecidos, mientras otro personal

clave a reporta na trabou pa prepara pa cende e cablanan pa e diferente areanan’. Segun e declaracion, cerca di 12:24pm, e cable abasteciendo St. Maarten Medical Cen-

ter (SMMC) y e areanan rond di esaki a wordo conecta, y otro cablanan a wordo cendi basa riba e carga cu e planta di produccion por a incrementa sistematicamente, pa sigura capacidad pa un re-energizacion completo.

CEO di GEBE, Kenrick Chittick, a bisa cu un investigacion inicial a muestra cu e unidad di fuel feeder a faya, causando un efecto domino cu a paga tur motor. El a aña di cu lo realiza mas investigacion pa sigura cu un incidente asina no ripiti. Chittick a pidi disculpa pa cualquier inconveniencia cu e falta di coriente a ocasiona na e consumidornan, y a gradici e personal di servicio y esunnan cu a presenta pa asisti na coleganan pa sigura e restauracion di electricidad den e menor tempo posibel.

Alrededor di 200 mil florin horta durante atraco di bancomatico

WILLEMSTAD – ACU lo kita su bancomaticonan rond Corsou, esaki ta considerando e peligeran serio cu tin awor aki. Pa socionan sigur esey ta un mal noticia. Ta asina un reciente a comete un atraco riba e ATM di ACU y awor a confirma cu ta mas mesnos 200 mil florin a ser horta.

Pa loke ta trata e caso di ACU, imagennan di video a demostra cu a asaltantenan tabata bon prepara. Loke ta remarcabel ta cu nan a haci uzo di un persona curpa chic pa penetra te paden den e sistema. Pero huma di proteccion a cuminsa sali for di e ATM loke a pone cu e asaltantenan a perde hopi tempo den nan intento y e alarma a zona. Polis a yega rapidamente na e sitio y nan a move lagando parti di e botin atras. Na e sitio tabatin diferente placa di papel tira abou. No obstante esey e asaltantenan a logra bay cu den careda di 200 mil florin.

Imagennan ta demostra tambe cu aparentemente e asaltantonan aki ta producto di tanto hende local combina cu loke ta parce stranheronan. Riba un di e grabacionnan por mira un persona delega color cla cu ta esun cu a penetra te paden considerando su tamaño. Huma cu a sali na e sitio a pone cu e asaltantenan no por a traha den e cantidad di minuut disponibel pa saca tur lachi di placa pa asina nan bandona e sitio prome cu autoridadnan yega.

ACU ta segura su mashinnan pero considerando cu ta trata di un caso delicado a pidi nos pa no duna detaye di e proteccion adicional cu e entidad ta uza pa su mashinnan. ACU ta segura pa loke ta trata su mashinnan.

Expertonan a bisa cu den pasado tabata uza un tipo di verf cu ta acumula riba tur placa di papel cu asaltantenan bay cu ne, pero ultimamente a bira mas facil pa deshaci di e verf special aki di manera



cu awor aki ta uzando otro sistemanan. “Pero contra forsa bruto, nada ta yuda”, asina un di e expertonan a bisa papiando di e explosion cu a tene na e sitio pa bula e luga. E investigacion den e caso aki ta sigui. Autoridadnan ta den estado di alerta pa e eventualidad di mas di e casonan aki. Un preocupacion ta sigui e cantidad

di vuurwerk profesional cu a horta fin di aña pasa. Tin e sospecho cu lo uza e vuurwerk aki pa cualke robo grandi. Den ultimo dianan diferente ATM a bira victima di asaltantenan. Dia 31 di december tabata un di MCB na Bándabou, despues dia 5 di januari a asalta e ATM di ACU na Santa Rosa y ayera marduga a purba kibra un di Girobank

na Corrieweg, intento cu a fracasa. Den e caso ey a haci diferente detencion.

Un aspecto cu ta bon pa menciona ta cu e robonan di ATM finalmente lo pone cu e prima di seguro pa entidadnan financiero lo subi. Ta un regla internacional di seguro cu mas riesgo ta nifica mas prima. Finalmente ta e con-

sumido mes lo mester bay paga tanto pa e impacto riba e infraestructura cu den e caso di ACU ta grandioso pero tambe pa segura e sumanan cu tin den mashinnan ATM.

Update caso Girobank na Corrieweg

Ta asina cu autoridadnan Den area di Groot Kwartier e vehiculo a bin accidenta y e sospechosonan a sigui cu nan huida na pia, mientras polis a logra di detene un di e sospechosonan, e homber F.W.B. nace na Republica Dominicana di 33 aña di edad. E sospechoso aki tabatin herida di bala na man y pia, cu probablemente el a sufri na momento cu polis a los e tironan dirigi. A confisca e vehiculo y na e mashin di ‘ATM’ tambe a confisca algun articulo cu ta importante pa e investigacion. Continuando cu e investigacion, polis a tene cuater (4) entrada hudicial na diferente bario di Corsou.

Durante di e investigacion na e entradanan menciona, polis a detene un hende muhe L.d.l.a.l., di 29 aña di edad nace na Venezuela, pa complicidad na e intento di robo y violacion di e Ley di droga. Tambe e agentenan a confisca un auto, marihuana y articulonnan cu ta di importancia pa e investigacion.

TUR DIASABRA
YARD SALE 9-1
ROCOO PLAZA
Tanki Leendert PADEN
ANTIQUESHOPS
& Outlet (ARIBA)
Habri tur dia 9 – 4
Dialuna-diavierna
Info jama 7415640

BATERIA PA BO AUTO CU E MIHO DURABILIDAD GARANTISA

HÖER
FROM **99.99** ANG SMALL CAR
FROM **119.95** ANG MEDIUM SIZE CAR

Carnaval 65 ARUBA
70% DI DESCUENTO
CU GRANDES DESCUENTONAN DI LOCURA NA

ALL TO CAR
Premium Outlet

155.99 110.00 175/70R14C CARGAY PASAHERO
155.99 110.00 175/70R14C CARGAY PASAHERO
155.99 110.00 175/70R14C CARGAY PASAHERO

273.99 219.96 235/65R16C CARGAY PASAHERO
273.99 219.96 235/65R16C CARGAY PASAHERO
273.99 219.96 235/65R16C CARGAY PASAHERO

159.99 119.95 195/70R15C CARGAY PASAHERO
159.99 119.95 195/70R15C CARGAY PASAHERO
99.99 69.99 155/R12C CARGAY PASAHERO

185-65R15 RETAIL 104.9 OUTLET 69.95
175/70R14 RETAIL 97.5 OUTLET 64.99

ACCENT CIVIC ELANTRA RIO-CERATO TIIDA-NOTE NP200 IMPREZA YARIS COROLLA

AVEO-OPTRA ACCENT ACCORD-KIA-RIO LANCER-CUBE COROLLA-YARIS

IG SMITH BLVD 114 744.59.07

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

<p>SERVICIO PUBLICO PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version Tel. 561 2545/561 1761</p>	<p>TA BENDE Cuminda Criollo calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo Deja Vu Cafe & Lounge Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22 Tel. 561 1089</p>	<p>SERVICIO PUBLICO Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos Tel. 593 9953/ 593 8453</p>	<p>SERVICIO PUBLICO Figuera Yard Service Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs</p>	<p>TA BENDE Cadillac Escalade preto año 2007 prijs \$10,900 Tel. 739 9191</p>
<p>SERVICIO PUBLICO Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman</p>	<p>SERVICIO Unified One Events Photos , films, wedding Tel. 749 2533</p>	<p>SERVICIO PUBLICO Handyman pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact. Tel. 568 3728</p>	<p>SERVICIO PUBLICO Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs Tel. 593 3141</p>	<p>SERVICIO PUBLICO Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul Tel : 746 0518</p>
<p>SERVICIO PUBLICO ta yuda busca cas pa cumpra of huur Tel. 563 1449</p>	<p>SERVICIO PUBLICO Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results Call 001 747271 9899 wyattearp14@sbcglobal.net</p>	<p>SERVICIO PUBLICO Barata Barata Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente Call 592 5766</p>	<p>TA BENDE gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por delivery Fls.7.50 pa un Tel.594 2380</p>	<p>TA HUUR Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona Tel.592 6657</p>
<p>SERVICIO PUBLICO Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk Tel. 583 7192</p>	<p>TA BENDE un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama Tel. 593 6318</p>	<p>TA BENDE 2 wakamayo na bon prijs cu a cuminsa pone webo Tel.584 7280</p>	<p>GRATIS Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc Tel. 561 4297 / 561 5179</p>	<p>TA BENDE un Ford Escort Afl.3500 Tel.584 7280</p>
<p>TA BENDE un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000) un trailer chiquito pa 5.200. Tur dos pa 25.500 Tel. 592 9246</p>	<p>SERVICIO PUBLICO Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo Tel. 600 0750</p>	<p>SERVICIO PUBLICO Master Nails Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita Tel. 744 9214</p>	<p>SERVICIO PUBLICO Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion Tel. 566 5026</p>	<p>TA BENDE un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di año 1950 prijs ta 7000,= Lugar Santa Marta 12 Tel.564 4456 /733 2542</p>
<p>SERVIO PUBLICO Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na 563 4828/5679610</p>	<p>TA HUUR un camber full muebla, utilidades incluido. Madiki Tel. 564 1979</p>	<p>SERVICIO PUBLICO Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch. Tel. 561 8520</p>	<p>TA BENDE set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12 Tel. 564 4456/ 733 2542</p>	<p>SERVICIO PUBLICO recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc) Tel. 564 1979</p>

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via BANCO (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Dama habla ingles ta busca trabou domestico sea part time of full time
cu papel legal pa traha
Tel:745 2568

TA BENDE
un cama kingsize cu 2 mesa di anochi y 2 lampi
yama **Tel. 594 2698**

TA BENDE
Un Terreno propiedad di 801 m2 na Salinja / Moko pa Afl.144.180
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR
1 apartment full muebla camber, baño, cushina y sala. Entrada priva Fls.850 pa luna, coriente y awa apart. Madiki
Tel : 593 0769 / 583 2034/ 593 3514

TA HUUR
1 Studio entrada priva. Paradera
clean & cozy semi muebla 1 pers Fl.475 + dept. excl utl. (propio transporte)
Tel. 587 2357



Shurman Milliard:

‘Mentalidad Laboral’(parti 1)

tigacion manera: Motivaction (un compania Hulandes cu ta realiza investigacionnan den diferente doelgroep den comunidad y na trabao) ta mira un sociedad pa investiga diferente estilo di bida.

Segun Motivaction, tin 8 estilo di bida diferente cu ta determina cual nan ta su obhetivo y como cada persona ta mancha e responsabilidad na trabao.

Orienta riba conveniencia

E consumidor impulsivo cu na prome luga ta forsa pa logra un bida despreocupa, agradabel y comodo. Nan ta desinteresa den politica y den sociedad. Nan kier pasa pret y lucha pa e rikesa material. Nan tin poco responsabilidad. Nan estilo di bida ta central den e visualisacion exterior y ta materialista y orienta riba consumo. Nan tin un forma di pensa individualista pero tin un ideal familiar. Nan ta mas hende muhe cu hende homber cu tin menos educacion y tin ingresonan mas abao. Hopi biaha ta hobenan kendenan tin e estilo di bida aki.

Mobilmente orienta

Nan ta individualistanan orienta riba nan carera cu un fuerte fascinacion pa e status social, tecnologianan nobo, riesgo y tension. Nan ta completamente liber di tradicion y obligacion, loke ta haci nan completamente habri na innovacion y cambio. E grupo aki ta hopi orienta internacionalmente. Tin un motibo central riba veld. Trabao ta hopi importante y ta duna nan identidad y estado. Nan ta anhela reconocimiento y kier ta aprecia. Mehora e ingreso semper ta un meta. Nan ta hopi tecnologico. Ademá, nan ta materialista y sensibel segun su status, pero nan ta hopi impulsivo y aventurero. Nan ta mas hende homber cu hende muhe cu ta relativamente hoben. E nivel di ingreso y educacion ta hopi diverso den e grupo aki.

Cosmopolitanonan

Ciudadanonan di mundo hopi critico cu ta integra balornan post moderno manera desaroyo y experiencia cu balornan moderno manera éxito, materialismo y placer. E grupo aki ta motiva socialmente y ta esforsa pa e éxito social. Nan ta orienta internacionalmente. Nan ta

hopi interesadonan social y politicamente. Nan tin un motibo central y hopi ambicioso. Nan ta enfoca riba mejoracion di ingreso, pero nan trabao ta duna nan un status y ta proporciona nan identidad. Nan ta orienta riba consumidor, loke tambe ta nifica materialista y orienta pa tecnologia. Riba rednan social nan ta sobresali y ta busca personanan cu manera. E grupo aki ta forma pa tanto hende homber como hende muhe di edadnan mas hoben cu ya tin un ingreso mas halto.

Poblacion moralista

obediente y orienta riba status quo cu ta afera na e tradicion y posesionnan material. Nan ta involvi cu politica y e medio ambiente, ta acepta autoridad y ta adheri na e reglanan mas tanto posibel. Trabao ta subordina na e bida familiar, pero ta traha di un manera disciplina. Tin mas hende muhe den e grupo aki cu hende homber cu ta di un edad mas halto y cu no tin un educacion superior. Su ingresonan sa ta promedio.

Poblacion moderno

E poblacion conformista, sensibel na status, cu ta busca e balans entre tradicion y bal-

ornan moderno, manera consumo y placer. Ta wak e famia como un piedra angular di e sociedad y ta purba di gana status y prestigio. Tin un gran deseo di autoridad y regla, pero kier reconocimiento y aprecio pa su papel den sociedad. Den su trabao, principalmente nan kier siguridad, pero tin cu wordo desafia den nan trabao. E ingreso stabiel ta por lo tanto hopi importante. E estilo di bida aki tin hopi hende muhe, como hende homber y ta sosode den tur edad. E nivel di educacion ta relativamente abao.

Conservadornan nobo

E capa superior social liberal conservador cu ta abarca e desaroyo tecnologico, pero ta cauteloso cu respecto na e renobacion social y cultural. Nan ta hopi critico di politica y di con ta cambia e sociedad. Trabao ta duna su identidad y ta mas importante como priva. Etiketa ta hopi importante den nan bida. Tin un gran amor pa arte y cultura y ta evitando riesgo. E grupo aki ta wordo forma pa mas hende homber cu hende muhe, cu educacion superior, cu ta disfruta di un ingreso mas halto y tin un edad mas halto.

ORANJESTAD - Aki na Aruba tin e lema: Dushi Bida. Esaki ta mantene na mayoria di e personanan lo mas relaha posibel traves di nan bida. Si algo no sosode awe, e lo pasa mañan.

Tempo ta un concepto relativo. Si bo tin un cita pa 10’or en punto y bo ta show up mas laat, esey no ta un problema. E acuerdonan por cambia na ultimo momento. E palabra deadline tin poco of ningun balor. Esaki ta conta den bida personal pero tambe na pia di trabao. Si nos wak bida personal, esaki por ta hopi reparador pa gran mayoria di e sociedad Arubiano. E ta un escogencia di cada un, con e ta yena su dianan y con e ta anda cu otro. Pero dado cu e forma di bida aki filtra pa e luga di trabao, esaki hopi biaha ta conduci na un mentalidad di trabao debil.

Den e sector comercial, hende ta bringa duro contra esaki. Ta uza tecnologia pa controla empleadonan. Esaki por hacie por medio di un dispositivo electronico di verificacion na e luga di trabao, cu ta funciona cu un sistema di fingerprint of di reconocimiento facial. Dicho dispositivonan ta mantene exactamente e frecuencia cu bo ta yega laat y cuanto ora exactamente bo a traha, loke por supuesto, por afecta e salario mensual.

Ta mantene mas y mas agenda electronico. Aki tur sa unda e mester ta na ki ora. E citanan ta miho structura pa por cumpli cu nan miho. Traves di e agenda aki, e doño di trabao tambe por verifica con tan productivo cada trahado ta. Cada luna por haci un impresion di tur e asuntonan aki pa por verifica con cada empleado a traha. Esakinan ta al-

gun di e formanan cu e sector comercial ta uza pa traha lo mas profesionalmente posibel y di e manera aki, probecha mas tanto posibel di cada empleado.

Tur esaki ta pa mantene e servicio proporciona pa e empresa riba un nivel halto. Pero si nos wak den e sector social y e funcionarianan aki na Aruba, poco of nada ta wordo haci di esaki. Dicon e no ta wordo haci, ta un pregunta hopi fastioso unda cu no tin un contesta. Parce cu trabao no ta wordo tuma na serio, dado cu placa no ta wordo gana di inmediato. E mentalidad di trabao relaha ta loke ta goberna den e sectornan di trabao aki, debi na e falta di control y liderazgo solido.

E resultado di esaki ta empleadonan demotiva, presion halto laboral, ausentismo halto laboral, hopi dia di AO y un mal ambiente na e luga di trabao. Esunnan cu ta sufri di esaki ta e grupo obhetivo, e sociedad di Aruba. Personanan ta papia di crisis social y di hopi poco trahado, pero no ta mira e mentalidad laboral di e trahadonan den e diferente posicionnan. Preguntanan manera con halto ausentismo ta? Cuanto ora a wordo traha precisamente? Kico a wordo haci cu autonan di compania? Cu ki frecuencia uno ta yega demasiado laat? Cual ta e ambiente di trabao na e oficina of empresa?, no ta wordo puntra.

Ora cu nos haci e preguntanan aki, e departamentonan no a mira un contesta cu no ta wordo cumpli. No ta trata solamente di e empleadonan, sino tambe di e dunadonan di trabao y e politiconan responsabel. Investigacionnan realisa pa institucionnan di inves-

FOR ALL YOUR FLYER DISTRIBUTIONS



Call: 582-7800
email: accounting@cspnv.com



Bringamento y hincamento despues di eleccion di Prins y Pancho

ORANJESTAD - Diasabra anochi despues di e actividad di Prins y Pancho na Harbor Arena a sosode un problema entre gruponan di hoben y esaki a termina den hincamento di mokete y hincamento cu boter.

Polisnan a reacciona basta lihe y a topa cu e sospechoso cu a hinca y a detenenan. E victima a keda atendi pa personal di ambulance di biaha. A notifica recherche di e caso aki tambe.



Accidente cu daño material dilanti Phoenix



ORANJESTAD - Diabierna pasa di 11:45 anochi, riba J.E Irausquin blvd, a sosode un accidente di auto basta fuerte.

Un Nissan Versa mancha pa un turista a bay pa lora na su man robes pa bay Phoenix, mientras su tras tabata bin un Glanza riba un velocidad. E

chauffeur no por a maniobra, y a bay banda contrario, lastra un brake y subi baranca kibra e auto den entrada di e hotel.

No tabata tin ningun hende herida daño material tabata basta. E Versa su airbagnan a sali y keda basta kibra dilanti. E Glanza tambe a keda completamente kibra.

Accidente entre dos auto na crusada Palm Beach

PALM BEACH - Diabierna merdia na e crusada di Palm Beach a sosode un accidente entre dos auto pa falta di duna preferencia.

Aki ta unda cu un pickup bayendo zuid pa subi Sasakiweg a dal contra di un yaris cu a subi su dilanti. Den e yaris tabata tin muchanan involvi hunto cu mayor. Ambulance y rapid responder a presenta y a brinda asistencia medico na e victimanan.





**Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes**

Nos ta graba tur sorto di articulo di metal yama of bishita nos

Tanki
Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055
email: adalbertovilla@live.com

“COMPRA Y VENTA”

Bachue
Joyeros

Compramos
Vendemos
Arreglamos todo tipo de Joyas
Contamos con un Buen Surtido de Pulseras y Baterias para Relojes

**Habri di Dialuna pa Diasabra
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm**

BACHUE

**JOYERIA
COMPRA Y VENTA**

Abo!

**No tin tempo
pa Laba y Seca bo
Pañanan!**

Pasa y Laganan na:

AQUA
LAUNDRY

Habri di Dialuna pa Diasabra
7:30am non stop 7:30pm
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm

Tel: 587 0772

**AQUA
LAUNDRY**



Accidente basta fuerte na Ponton

PONTON – Diadomingo durante oranan di merdia a sosode un accidente basta fuerte riba caminda di Ponton.

Polis cu a presenta na e sitio a constata cu e chauffeur di e Kia Picanto a subi caminda dilanti e Kia Rio cu ta bayendo zuid. Ambos auto a keda basta kibra.

Den e Picanto tabata tin dos señora di edad e pasahero a keda herida y e chauffeur pero spanta, den e Kia Rio un homber y un mucha. Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victimanan. Personal di brandweer tambe tabata presente na e sitio pa asina corta e porta di auto pa saca e señora den e Picanto, el a keda transporta pa hospital.



Barinan cu azeta ta basha over causando daño na medio ambiente



ORANJESTAD – Riba rednan social, un ciudadano preocupa a share un par di potretnan caminda cu por mira claramente zeta contamina ta basha den e tereno, core bay den e rooi y te hasta un di animalnan protegi, cual ta e shoco, ta muri despues di a keda pega den e azeta.

Personal di Directie Natuur & Milieu, City Inspector tur a wordo mobilisa pa e sitio, pa asina nan mes por evalua e situacion. E investigacion ta andando den e caso aki pa asina haya sa kico a pasa.



USA: Presidente Trump no ta contesta si el a traha pa Rusia



(AP) — **Presidente Donald Trump a evadi un contesta directo ora a puntr'e si actualmente o den pasado el a yega di traha pa Rusia, despues cu un informe publica a bisa cu funcionarionan di husticia, preocupa pa su conducta despues di retira director di FBI James Comey na 2017, a cuminsa investiga e posibilidad ey. Trump a bisa cu esey tabata e pregunta 'mas insultante' cu hamas a yega di haci'e, y cu ademá 'nan no a haya nada'.**

The New York Times a reporta diabierna pasa di e asunto, citando anterior funcionarionan hudicial y otro personanan cu tin conocimiento di e investigacion.

Trump a responde riba e storia diasabra durante un entrevista telefonico transmiti pa Fox News Channel despues cu host Jeanine Pirro, un amiga personal, a haci e pregunta encunto Rusia.

Trump nunca a contesta Pirro directamente, pero a continua sigurando cu ningun presidente tabata asina fuerte contra Rusia manera e. "Si bo puntra hendenan na Rusia, ami tabata mas fuerte contra Rusia cu cualkier otro, punto, pero seguramente mas cu e ultimo tres of cuatro presidente."

Trump su claim a keda disputa pa senador pa Virginia Mark Warner, e top Demócrata den e Comision di Inteligencia di Senado. El a bisa cu casi tur e sancionnan riba Rusia no

a sali di Cas Blanco sino di Congreso, pa motibo di preocupacion di miembronan di ambos partido pa accionnan di Moscu. Warner a acusa Cas Blanco di ta hopi slow pa impone e sancionnan.

The Times a reporta cu agentenan di FBI y otro funcionarionan halto a bira sospechoso pa Trump su lasonan cu Rusia durante e campaña presidencial di 2016 pero no a habri un investigacion pasobra nan no tabata sa con pa atende un investigacion asina sensitivo.

Trump su comportamiento den e dianan di retiro di Comey na mei 2017 a yuda implementacion di e parti di contra-inteligencia di e investigacion, segun e corant.

Canada: Ta acepta hoben di Arabia Saudi cu asilo politico

(Infobae) - **Rahaf Mohamed al Qunun a renuncia Islam y a huy di su famia y di e regimen di tutela masculino na su pais, a logra cu e prome ministro Justin Trudeau a confirma cu e ta "encanta" di ricibi e hoben.**

Asina ta yega un fin na un odisea cu a capta atencion di henter mundo, ora e hoben a bula bay Thailandia, desde unda el a cuminsa un accion pa haya asilo na un pais. Australia tabata den mira tambe pa ricibi e hoben di apenas 18 aña, cu no kier a sigui biba bao di e dictadura di su famia.

Diasabra Rahaf a yega Toronto, unda minister di Relacion Exterior di Canada, Chrystia Freeland, a ricibi e hoben cu tabata bisti cu un jacket deportivo cu e palabra "Canada".

"El a haci un biahe largo, e ta agota y ta prefera di no responde pregunta na e momento aki," e minister a bisa e cantidad grandi di periodista presente.

Gobierno di prome ministro Justin Trudeau a concede asilo na e hoben Saudi cu a afirma cu e ta huy di e vio-

lencia fisico y psicologico di su famia, y di un regimen di tutela masculino unico na mundo.

"E tabata desea cu e Canadesnan mira cu el a yega Canada," Freeland a agrega, brasando e adolescente. E minister a elogia e "curashi" di Rahaf, cu el a yama bonbini na su hogar nobo, Canada.

Autoridadnan di Thailandia na prome momento tabata kier a deporta e hoben pa su pais, pero el a cera su curpa den un camber di hotel y a cuminsa un campaña riba Twitter pa defende su causa.

El a nenga di papia cu su tata, cu a bay Thailandia pa purba hib'e cas, pero e no a logra y finalmente e pais a laga Rahaf sali cu rumbo pa Canada,

acompañá pa personal di Oficina di Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Refugiado (ACNUR).



Grabacion asesinato di Khahoggi problema pa Mohammed bin Salman

(AP/AFP) - **Un miembro di e comando cu a asesina e periodista Jamal Khashoggi a urgi un superior via telefon pa e 'bisa e hefe' cu e agentenan a**

cumpli cu nan mision, loke por indica den direccion di e prins heredero Mohammed bin Salman di Arabia Saudita, segun The New York Times, a

base di un grabacion na cual CIA tabatin acceso.

Segun tres persona cu conoce e grabacion di e asesinato di Khashoggi recopila pa e inteligencia Turco y comparti cu e agencia Mericano, CIA, poco despues cu a asesina e periodista Khashoggi luna pasa den e consulado Saudita, un miembro di e ekipo di asesino a comunica cu un superior via telefon 'pa bisa e hefe' cu e agentenan a cumpli cu nan mision.

E grabacion, comparti cu CIA, ta ser mira pa inteligencia Mericano como un di e pruebanan mas solido cu ta vincula prins Mohammed cu e asesinato di Khashoggi, residente di estado di Vir-

ginia na Merca y columnista di e diario Washington Post, y cu su morto causando hopi protesta internacional. Aunke no a menciona e prins pa su nomber, e oficialnan Mericano ta kere cu e "hefe" ta un referencia na prins Mohammed.

Agentenan di inteligencia Turco a laga nan coleganan Mericano sa cu nan ta kere cu Maher Abdulaziz Mutreb, un di e 15 agentenan Saudi manda pa Istanbul pa mata Khashoggi y cu ta un oficial di seguridad cu tabata biaha frecuentemente cu prins Mohammed, tabata e persona cu tabata papiando cu un di e ayudantenan di e prins. Gobierno di Turkia a confirma cu nan a comparti e gra-

bacion y transcripcion relaciona cu e asesinato cu varios gobierno, entre nan gobierno Frances.

Sin embargo, e consehero di seguridad nacional di Cas Blanco, John Bolton, a bisa ayera cu e grabacionnan no ta implica necesariamente e prins heredero Saudita.

Bolton, cu a papia cu periodista na Singapur prome cu un cumbre regional, a ser interoga pa prensa si tabata berdad cu e audionan no tin nada cu ta vincula e prins cu e asesinato.

"Mi no a scucha e grabacion pero segun e valoracion di esnan cu a scuch'e esey ta cierto," el a declara.



Ta paga Reparatietoeslag pa pensioen di AOV/AWW na februari 2019

ORANJESTAD - Entran- te prome di januari 2019, Gobierno a introduci un cambio den e ley di 'Reparatietoeslag'. E cambio aki ta encera cu no tur pensionado cu ta ricibi AOV of AWW di SVb lo sigui ricibi e reparatietoeslag.

Segun un comunicado di prensa, e ley di reparatietoeslag ta encera e definicion di ken ta bin na remarca pa ricibi esaki. Na prome luga, e persona cu ta cobra e pensioen di AOV/AWW cu ta registra na Registro Civil di Aruba (Censo) pa bin na remarca pa cobra e reparatietoeslag, banda di esaki tin algun exigencia mas bon defini.



Un persona cu su unico entrada ta un pensioen di SVb, sea AOV of AWW tin derecho riba e reparatietoeslag di Afl 125,- pa luna.

Si un persona ta ricibi un pensioen di SVb, pero e tin un entrada adicional, e suma di su pensioen y e entrada adicional aki no por ta mas

Afl 1.132,- pa luna. Den caso cu e suma di e entradanan ta mas halto, e no ta bin na remarca pa e reparatietoeslag.

Pareha cual ambos tin edad di pensioen, cu ta ricibi e pensioen pa pareha di SVb, ta bin na remarca den caso cu no tin entrada adicional, of den caso cu tin entrada adicional pa un

pareha y cu esaki no ta pasa e suma Afl 1.132,- pa luna.

Den caso cu ta ricibi e pensioen pa pareha di SVb, pero un partner no a yega edad di pensioen ainda, e partner aki no ta bin na remarca pa ricibi e reparatietoeslag.

Asina SVb ta enfatisa cu e suma total di entrada di un pensionado cu extra entrada ta defini si e persona ta bin na remarca pa cobra e reparatietoeslag. Ta p'esey ta importante pa tene bon na cuenta e diferente scenarionan.

E suma di e reparatietoeslag pa un persona cu tin derecho ta di Afl 125,- pa luna. Aplicacion di e ley aki lo ta den luna di februari proximo. SVb lo

inlui e suma di Afl 125,- pa esunnan cu tin derecho riba dje den e pensioen cu ta wor- do paga riba prome di febr- uari 2019.

Pa por ehecuta e cambio aki conforme e ley menciona, lo uza dos diferente fuente. SVb ta autorisa pa uza informacion di Departamento di Impuesto y di SVb su mesun registro di trahado pa deter- mina ken tin derecho riba e reparatietoeslag.

Den caso cu un pensionado ricibi e reparatietoeslag sin cu tin derecho riba esaki, tuma contacto inmediatamente cu Departamento di Pensioen na telefon 527-2760 of email na pensioen@svbaruba.org.

A eligi presidente y vice-presidente nobo di directiva di KvK



ORANJESTAD - Dia 9 di januari ultimo a tene e prome reunion di direc- tiva di Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK). Un di e puntonan importante di agenda pa e reunion aki tabata eligi un presidente y vice-pres- idente di e directiva pa aña 2019.

Representacion den di- rectiva

Segun un comunicado di KvK, e directiva ta consisti di miembronan cu ta representa negoshinan cu ta forma parti di grootbedrijf y kleinbed- rijf. E miembronan di direc- tiva a eligi unanimamente sr. Kawish Misier como presi- dente, y sr. Satish Daryanani como vice-presidente di e directiva pa aña 2019. E di- rectiva ta conta tambe cu un miembro nobo, den persona di sra. Monica Kock. Demas miembronan ta: sra. Wanda Broeksema, sra. Alexlindy

Croes, sr. August Croes, sr. Randall Croes y sr. Lionel de Cuba. E presidente y vice- presidente, hunto cu e secre- tario/director ehecutivo, sra. Sonja J. Velthuizen, ta forma e directiva diario di Camara di Comercio. Sr. Omar Tromp lo fungi como presidente su- plente den caso cu presidente of vice-presidente ta ausente. E directiva di KvK ta encarga cu e maneho y strategia di e organisacion y e secretario/ director ehecutivo, hunto cu e personal di KvK, ta percura pa e funcionamiento y activi- dadnan diario di KvK.

Un team dinamico

E directiva di KvK ta hopi entusiasmo y KvK ta premira cu hopi retonan existente lo haya nan debido atencion. E board ta consisti di empres- rionan cu tin Aruba y e sec- tornan comercial na pecho, y cu den nomber di sector pri- va ta traha duro pa mantene bon comunicacion cu sec-

tor publico. E funcion di un miembro di directiva ta basa riba e deseo pa traha na bien- estar di comunidad di Aruba. E ta un trabou boluntario di e empresario cu ta duna ex- tra di su tempo, banda di su propio negoshi, pa yuda hiba Aruba completo dilanti.

Directiva di KvK ta cla y dis-

puesto pa yuda tur cliente y miembronan di KvK y tin oido pa tur sector comercial. KvK lo continua cu su meta- nan y lo sigui traha duro y conseha gobierno di Aruba, pa comercio di Aruba sigui crece y duna di su experien- cia y sigui stimula ideanan in- novativo.



2019

Haci bo metanan bira realidad cu nos.

Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800
Piedra Plat 44 #4, Paradera 582-0077

Cuminsa cu bo aplicacion awe mes.

www.islandfinancearuba.com

*Suheto na aprobacion di credito / verificacion di documento.



Prins y Pancho: Un anochi colorido y chistoso



ORANJESTAD - Durante fin di siman a tuma luga eleccion di Prins y Pancho den Harbour arena. E anochi a cuminsa cu un show di baile pa despues e chistenan di e Prins y Pancho.

Aki tin e ganadonan di Prins y Pancho

Infantil:
Joshmar De Cuba (Prins Antes)

Jaymar de Cuba- (Pancho Awo)
Representando TOB

Hubenil:
Dwayne Dabian (Prins Mal)
Obi Tromp (Pancho Tempo)
Representando Colegio San Antonio/TOB

Grandi:
Charles Rafine (Prins Bon)
Micheal Quant (Pancho Malo)
Representando Pink 4 Life



Looking for a new challenge?



Unicon N.V. has been active in the retail sector in Aruba for over 65 years and is market leader in the sales, installation and maintenance of household appliances, white goods, electronics, air conditioning, furniture and mattresses. The company is part of the Unicomer Group; the largest retailer in the Caribbean and Central America with more than 1,100 branches spread over 25 countries and employs more than 14,000 employees.

To reinforce our new **Optical Division** in Aruba, we are looking for suitable candidates to fill in the following positions;

JOB CODE #7

• OPTOMETRIST

- You perform professional eye examinations
- You provide clients with expert advice
- You have an eye for quality
- You coach and supervise your colleagues
- You are result-oriented and set commercial goals

JOB CODE #8

• OPTICIAN

- You perform professional eye tests
- You advise customers in the field of frames, glasses, sunglasses and lenses
- You coach and motivate your team
- You ensure a professional store appearance
- You are responsible for the sales targets

JOB CODE #9

• PRODUCT SUPERVISOR

- You buy the right assortment at the right price
- You monitor the stock and ensure an effective distribution to the stores
- You initiate and develop attractive campaigns together with your colleagues
- You are result-oriented and a team player

JOB CODE #10

• SALES REPRESENTATIVES

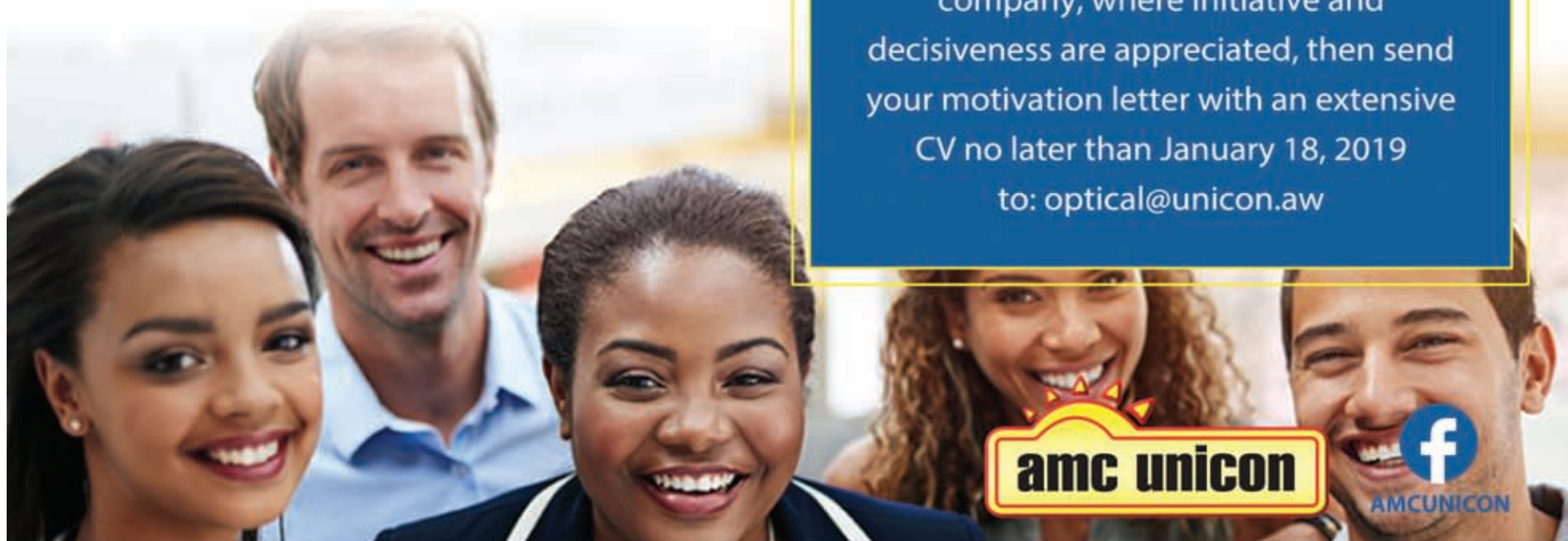
- You advise customers about suitable frames, glasses, sunglasses and lenses
- You work together with the team to achieve the sales targets
- You create an atmospheric and professional store appearance
- You make customers happy

JOB CODE #11

• OPTICAL TECHNICIAN

- You sharpen, polish and place glasses in frames
- You have an eye for detail
- You are result and customer oriented
- You make customers and colleagues happy

For a detailed description of the above functions, visit our website and click on the tab "Careers". If one of the above positions appeals to you and if you are ready for a new challenge at a leading company, where initiative and decisiveness are appreciated, then send your motivation letter with an extensive CV no later than January 18, 2019 to: optical@unicon.aw



Messi ta logra record cu anotacion di 400 gol den liga Spaño

BARCELONA, Spaña (AP) — Lionel Messi a hiba su record di anotacion den liga Spaño na 400 gol ayera, despues di a contribui na e victoria 3-0 riba Eibar, pa e campeón Barcelona keda trankil na e top di liga Spaño.

Messi a anota e segundo gol di Barcelona, tiki despues di medio tempo, pa alcanza asina e logro den e competencia despues di 435 wega den e liga. Su ex-rival di Real Madrid, Cristiano Ronaldo, ta di dos lugha den La Liga cu 311 gol.

Incluyendo tur competencia, Barcelona ta bisa cu Messi, di 31 aña di edad, a logra anota e cantidad asombrante di 575 gol den 658 wega.

“E ta di un otro galaxia”, coach di



Barcelona, Ernesto Valverde, a bisa. “Nan ta numbertan increibel. Pero e ta haci hopi mas cu anota gol, e tambe ta haci hopi pa genera oportunidad di

anotacion pa otro nan.”

E maximo goleador di Barcelona di tur tempo a logra e di 400 gol den e minuut 53, despues cu Luis Suarez a haci un pase na dje den area di Eibar. E Argentino a completa cu apertura di un angulo rond e defensa y tira un shot cu su pia links.

“E mester ta orguyoso”, segun Suarez, kende a anota e otro dos gol di Barcelona. “Wega tras di wega e ta muestra cu e ta un gran hungado. Ami ta contento p’e y pa e historia cu e ta skirbiendo pa e club aki.”

Barcelona a keda cinco punto dilanti di e di dos lugha, Atletico Madrid, cu a saca Levante 1-0 danki na un penal di Antoine Griezmann, mientras e liga ta yega na su punto medio.

Homber cu a yuda un Kansas City Chief ta haya ticket gratis



KANSAS CITY, Mo. (AP) — Un acto di bondad a transforma den ticketnan pa e campeonato AFC pa un homber, yama Dave, kende a yuda saca un Kansas City Chief for di sneeuw.

E hungado Jeff Allen a post riba Twitter cu su auto a keda pega den sneeuw ora cu e tabata bayendo e stadion Arrowhead pa hunga contra e Indianapolis Colts na e playoff ayera. Allen a bisa cu ‘un homber amabel yama Dave’, kende no tabata

sa cu e atleta ta un Chief, a yud’e subi bek riba caminda.

E nativo di Chicago a pidi su mas di 21mil siguidonan pa yud’e haya sa a identidad di e bon samaritano, pa asina e por premi’e cu ticketnan.

Centenares di persona a contesta — hopi di nan bisando cu nan ta Dave — y miles a retweet e peticion.

Ayera, Allen a tweet cu e la haya e berdadero Dave ‘a pesar di e cantidad di persona cu a cambia na nomber na Dave den area di KC lol’.

Sarah Thomas, prome oficial di playoff femenino riba campo

FOXBOROUGH, Mass. (AP) — Sarah Thomas ta e prome muhe pa traha den un wega di playoff di NFL como un oficial riba campo.

Thomas tabata e ‘down judge’ ayera den e wega di ronda divisional entre New England y e Chargers di Los Angeles. Esaki tabata e prome biaha cu esaki ta sucede, segun e cuenta di Twitter di e liga.

Thomas a wordo contrata na 2015, y ya caba tabata e prome oficial full-time di e liga.

Terri Valenti tabata e ‘replay official’ den e wega di playoff diasabra entre e Chiefs y e Colts, tambe pa prome biaha.



Záhyon Klabér campeon di Nederlandsche Kampioenschappen



ORANJESTAD - Diasabra ultimo a tuma luga e Nederlandsche Kampioenschappen na Den Haag. Aki ta unda e atletanan Jourdé y Záhyon Klabér a participa representando e scol di Taekwondo di Henk Meijer y a titula campeon di Nederlandsche Kampioenschappen.

Záhyon Klabér tabata den un poule di 7 atleta y Záhyon Klabér su prome pelea tabata contra di Caner Sucuoglu y Záhyon Klabér a gana esaki cu un score di 22-6. Záhyon Klabér su siguiente pelea a bay contra di Zakaria Benziane y Záhyon Klabér a gana esaki cu un score di 24-4. Den final Záhyon Klabér a topa cu

Ted Brilhuis di e scol di Taekwondo Oude Luttikhuis y e pelea aki a hala hopi atencion di e publico cu a rondona veld 1 completamente pa mira e final aki y Záhyon Klabér a gana esaki cu un score di 19-17.

Jourdé Klabér a perde su prome pelea y por a bay bisti paña pa despues wak su ruman chikito bringa. Jourdé Klabér tabata hopi desapunta, pasobra la perde su pelea pa 1 punto. Mundo no a caba ainda pa Jourdé Klabér, pasobra e mester bay traha mas duro pa e Santo Domingo Open na luna di maart.

Henk Meijer tin hopi aña caba ta guia e team di Brazil Taekwondo Stichting y ta hopi contento cu e logro aki. Henk Meijer su scol a logra dos prome luga den e Nederlandse Kampioenschappen.

Záhyon Klabér ta e tercer persona di Aruba cu a logra gana Nederlandsche Kampioenschappen.

Rudy Wong-Fat ta e prome cu a sali campeon di Hulanda varios biaha den e añanan '70 pa '80. Rudy Wong-Fat a logra sali campeon di Europa den aña '80 tambe.

Alberto Klabér tata di Jourdé y Záhyon Klabér a sali varios biaha campeon di Hulanda den añanan '86-'92 representando Hulanda. Alberto Klabér a



logra medaya di brons den e campeonato Europeo den aña '90.

Brazil Taekwondo Stichting ta contento cu e logro di Záhyon Klabér cu a demostra su habilidad.

Awo lo sigui cu training den preparacion pa e clasificacion pa e Pan Americano na Santo Domingo y Henk Meijer ta bay ta na Aruba na luna di februari pa cuminsa cu e preparacion.

Allyson Ponson a keda na di 15 luga overall



TENNESSEE - Recientemente e landado Allyson Ponson a keda na di 15 luga overall den e competencia TYR Pro swim Series na Knoxville, Tennessee.

E landado Olimpico a marca un tempo di 26.41 seconde riba e 50m freestyle. Allyson ta competi pa Azuro Florida Aquatics y bou guia di coach Valerie Eman. Awo Allyson falta pa landa e 100m freestyle. Tabata tin 37 landado den e serie di 50m free.

Jesus Galea y Lana Gobert ganadonan absoluto CMB i-Run Urataka Walk & Run



ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga e CMB i-Run Urataka Walk & Run 2019. Aki ta unda cu Jesus Galea y Lana Gobert a sali ganadonan absoluto di e evento aki. Jesus Galea Sport Caribe Aruba y Lana Gobert adidas Aruba y ambos atleta ta retene titulo di aña pasa

Atletanan Jesus Galea y Lana Gobert ta e prome atletanan den e categorianan masculino y femenino cu ta triunfa den e CMB Urataka Run & Walk 2019. Ambos atleta a presta formidabel terminando e respectivo evento na di prome luga. Jesus Galea a marca un tempo di 18:09 mientras Lana Gobert a marca un tempo di 20:14



Parlamentario Richard Arends (AVP):

‘Ora a aumenta BBO, a kita reparatietoeslag for di mas di 10,000 pensionado’

ORANEJSTAD - Banco di Seguro Social (SVb) a anuncia cu desde 1 di februari lo no paga Reparatietoeslag mas na pensionadonan cu tin un entrada mas halto cu e pensioen basico di SVb. “Hopi pensionado cu tin un pensioen chikito adicional, por ehempel di Lago of di Hospital, cu hopi biaha no ta mas cu 250 florin riba nan pensioen di SVb, ta perde nan reparatietoeslag di 125 florin”, asina parlamentario mr. drs. Richard Arends (AVP) a splica. Pareu cu a introduci e crisisheffing pa cubri e gaston adicional di e gobierno aki, a elimina e reparatietoeslag pa un grupo grandi di pensionado.

“Partido AVP a bin ta adverti esaki y a tene varios reunion informativo pa alerta comunidad, pero gobierno a nenga enfaticamente cu e pensionadonan lo bay atras”, segun Richard Arends. “Te ainda durante tratamiento di presupuesto y reforma fiscal na final di aña a bolbe haci pregunta riba e reparatietoeslag pero gobierno a evadi contesta”.

Na momento cu lider di fraccion di AVP a puntra si pensionadonan lo bay atras, prome minister a bisa enfaticamente cu esey no ta e caso y a hasta cuestiona capacidad di fraccion di AVP pa compronde textonan legal. “E ley pa introduci e crisisheffing ta papia bon cla cu e pensionado cu tin un entrada mas halto cu e pensioen di SVb, lo no bin mas na remarca pa e reparatietoeslag”, parlamentario Arends a indica.

A introduci Reparatietoeslag na aña 2012 como producto di e Dialogo Social. Su meta a sirbi hustamente pa brinda alivio na esunnan mas vulnerabel y recupera nan perdida di poder di compra. Awe e pensionado mes lo paga e compensacion cu gobierno a anuncia den forma di e reduccion di e prima di AZV y ta wordo azota un biaha mas door di efectonan di e medidadnan cu gobierno a impone prome cu fin di aña.

“Nos ta lamenta esaki profundamente”, parlamentario Richard Arends (AVP) a declara. “Specialmente si bo mira cu fraccion di AVP di manera constructivo a prepara un amienda pa evita esaki, pero a wordo rechasa door di partidonan den coalicion. Hunto cu introduccion di e crisisheffing, gobierno e elimina e reparatietoeslag di mas di 10,000 pensionado”.

Mientras cu gobierno a bisa cu supuestamente tur hende ta bay dilanti den nan entrada, comunidad mester carga un peso di 270 milyon florin, specialmente esunnan di mas vulnerabel. Gobierno nunca a bin cu un compensacion adecuado pa empleadonan den sector priva, pa ambtenaarnan, pa esunnan cu ta biba di bijstand y tampoco pa empresanan chikito. Mientras cu ta hiba un asina yama “maneho” unda cu e ser humano lo ta central, a kita reparatietoeslag for di miles di pensionado. E pensionado cu un entrada te cu 2500 florin lo ta bou di e impresion di bay dilanti cu 100 florin pa motibo di reduccion di e prima di AZV, pero na mes momento e ta perde su reparatietoeslag di 100 florin.

“Ta indignante pa constata cu e pensionado mes lo paga pa su reduccion di prima di AZV, cu tanto gobierno a priminti, cu eliminacion di su reparatietoeslag”, asina parlamentario Richard Arends a splica.



TOELICHTING:

Dit amendement stelt ertoe de reparatietoeslag voor gepensioneerden ooraangelet te laten voortbestaan. De verhoging van de reparatietoeslag met Afl. 25,- per maand strekt ertoe, om conform het voorstel van het Kabinet, deze groep deels te compenseren voor de achteruitgang in koopkracht welke wordt veroorzaakt door de andere voorstellen in dit ontwerp, namelijk de verhoging van de indirecte belastingen.

De ondergetekenden zijn van mening dat de gepensioneerden met een inkomen boven de ADV grens, onverenigbaar hoog zouden worden geraakt door de zogenaamde crisisheffing indien de reparatietoeslag zou vervallen. Met de door het Kabinet voorgestelde wijziging zouden duizenden gepensioneerden die bijvoorbeeld een klein pensioen ontvangen van de LAGO, het ziekenhuis, de loeristische sector of het bedrijfsleven, worden geraakt door een stijging van de inflatie door de indirecte belastingen EN door een daling van hun inkomen door het afschaffen van de reparatietoeslag. Hieronder een rekenvoorbeeld van een typische LAGO gepensioneerde ter illustratie.

Situatie voor voorstel van het kabinet (voor intrekking reparatietoeslag gepensioneerden):

ADV AWG 1170,- per maand, LAGO pensioen AWG 250,- per maand, reparatietoeslag 100,- per maand.

Totaal Bruto Inkomens: 1520,- per maand.

Situatie na voorstel van het kabinet (na intrekking reparatietoeslag gepensioneerden):

ADV AWG 1170,- per maand, LAGO pensioen 250,- per maand, reparatietoeslag 100,- per maand.

Totaal Bruto Inkomens: AWG 1420,- per maand.

Inkomensachteruitgang 100,- per maand, oftewel 6.8%.

Geschatte inflatie vanwege crisisheffing: 10%. Koopkrachtachteruitgang vanwege OLV crisisheffing: 16.6%.

Situatie na voorstel van de ondergetekenden (instandhouding en verhoging reparatietoeslag gepensioneerden):

ADV AWG 1170,- per maand, LAGO pensioen AWG 250,- per maand, reparatietoeslag 125,- per maand. Totaal: 1545,- per maand.

Inkomensvoorslag 25,- per maand, oftewel 1.6%.

Geschatte inflatie vanwege crisisheffing: 10%. Koopkrachtachteruitgang vanwege OLV crisisheffing: 8.4%.

[Handwritten signatures and initials over the text]



Amendement no. 3
Fractie A.V.P.

STATEN VAN ARUBA

STEMMING

(Invoering crisisheffing en andere fiscale veranderingen)
AGENDAPUNT: (25/03/17-18, d.d. 17 mei 2018 (27-2017-2017))

VERGADERING NO: 16 D.D. 22 mei 2018

		VOOR	TEGEN
1.	mr. J.E. Thijsen		✓
2.	L.J. Christiaans-Yarzagaray, M.Sc.		✓
3.	E.J. H. Croes		✓
4.	D.R.V. Lejuez		✓
5.	S.S.J. Ras		✓
6.	H.W.G. Tevreden, B.Sc.		✓
7.	R.G. Tjon, MBA		✓
8.	drs. S.M. Tromp-Lee, B.Ec.		✓
9.	E.G.A. Vrolijk, LL.B.		✓
10.	mr. drs. R.A. Arends	✓	
11.	J.J. Arends-Reyes, B.Ed.	✓	
12.	R.J. Candelaria	✓	
13.	mr. drs. A.L. Dowers	✓	
14.	M.B. Lampe	✓	
15.	ing. M.E. de Meza	✓	
16.	O.B. Sevinger	✓	
17.	A.M. Sneek	✓	
18.	drs. M.G. Wyatt-Ras	✓	
19.	A.A. Howell		✓
20.	drs. M.J. Lopez-Tromp		✓
21.	R.S. Croes		✓
UITSLAG STEMMING		VOOR: 9	TEGEN: 12
HOOFDELIJKE STEMMING: Met 9 stemmen voor en 12 stemmen tegen wordt amendement no. 3 verworpen.			

Benny Nisbet (PPA):

‘Rotonde y crusada pa Paradera, Noord y Oranjestad durante 2019. Brug pariba - San Nicolas nada?’



Cu gran atencion PPA a tuma nota di e prome conferencia di prensa di parti di Director di DOW den cual nan a publica e trabaonan grandi di infraestructura cu lo tuma luga durante aña 2019. Mayoria di e trabaonan tin di haber cu e construccion di e Watty Vos Boulevard.

Por a comprende cu lo bay construi ocho(8) rotonde y 2 viaducto y crusadanan.

Si nos a comprende bon e siguiendanan:

Na Paradera lo bin:

1. Riba e caminda di Paradera pa Oranjestad lo bin un rotonde estilo Paperclip !

Na Oranjestad ta bin e siguiente rotonde nan nobo:

0. Na Sta Helena (straat) lo bini un rotonde nobo.

0. Na Seroe Patrishi lo bin un rotonde nobo.
0. Na Juancho Yrausquin Boulevard lo bin un rotonde na altura di Alhambra Casino.
0. Na Eagle Beach altura di Oceania tambe lo bin un rotonde

TRES Crusada/Overpas:

0. Un Crusada/Overpas lo bin na HATO.
0. Un Crusada/Overpas lo bin na Meiveld.
0. Un Crusada lo bin banda di Ling & Sons.

Na Noord lo traha riba:

Un rotonde na Montanja na altura di compleho deportivo Frans Figaroa. Un rotonde lo wordo construi na altura di Rio Grandi.

PPA ta contento cu e dinamismo y atencion proyecta pa gobierno pa

medio di departamento di DOW pa Paradera, Noord y Oranjestad nan infraestructura y PPA ta sostene e inversion aki den nos infraestructura 100 por ciento. Pero PPA mester puntra publicamente di con Nada Nada no a wordo publica pa wordo construi den infraestructura pariba di brug. Ciudadanonan di pariba di brug tambe ta paga belasting, tambe ta paga Bbo etc., tambe lo paga e prijsnan halto pa bebida y tabaco etc..... Gobierno MEP- POR-RED a anuncia cu nan lo duna atencion na e .o e distrito lubida cual ta San Nicolas. Unda e bos di e asina yama miembronan di parlamento di pariba di brug a keda despues cu e anuncia aki a tuma luga ??

Nos ta consciente entodo caso cu MEP como partido no tin ningun miembro di parlamento di San Nicolas !!

Unda otro bos di San Nicolas a keda den esaki ?? Constitucionalmente na tur ta representa henter Aruba!!

Necesidad di San Nicolas y otro distrito !!

PPA kier muestra riba cu tin caretera na San Nicolas cu e ultimo bes cu nan a ricibi atencion ta ora cu partido PPA tabata forma parti di e asina yama Bestuurscollege di Aruba. Despues di esaki e careteranan aki no a wordo drecha ni manteni.

PPA kier muestra riba e necesidad pa careteranan manera Diamantbergweg, Juana Mortostraat y x Nijhoffstraat cu mester di atencion ...tin e caya mes y tin e ‘trottoir’ cu nunca a wordo traha.

Si bay over na construccion di ‘trottoir’ por haci un parti hanchu cu por crea un asina yama parti unda e pueblo di e barionan aki lo por cana tambe pa baha peso of keda den condicion.

Na e crusada di Nijhoffstraat –Juana Mortostraat- Golfweg kizas lo por bin un rotundo !! Palesiaweg merece trottoirnan hanchu..... !! Parti di Weg Fontein merece trottoir !!

Varios caminda na Sabana Basora, Pos Chikito, Savaneta, Brazil y CuraCabay ta pidi atencion pa tanto e caretera como trottoir y cierto caminda e asina yama ‘sleeping police’.

Lamentablemente ni gobierno MEP-POR-RED ni miembro di parlamento actual no a sali na vanguardia di e pueblo di San Nicolas y vecindario. San Nicolas tin aña wardando pa algo wordo haci na e crusada di Lago Weg –Bernardstraat net pabou di Carnival Plaza cual ta wordo considera peligroso.

Un tempo tabata tin un spiel riba e muraya di e misa chikito cu trafico biniendo for di direccion di e refineria por wak ora cu tin trafico biniendo pariba....pero desde cu e spiel a wordo kibra nunca mas e sitio aki a ricibi atencion di parti di autoridad.

Entodo caso No ta muestra cu Ministerio di Infraestructura e.o. DOW lo tin pariba di Brug como prioridad pasobra si esaki tabata e caso e proyectonan impactante pa pariba di Brug lo a wordo mencion tambe !! E hecho cu no a menciona ningun ta nifica cu no a dedica atencion den planificacion na ningun.

PPA ta pidi gobierno Wever Croes (MEP-POR-RED) pa dedica atencion na tur distrito ,pariba di Brug tambe.

Sabana Basora, Pos Chikito, Spaans Lagoen, Savaneta, Brazil, CuraCabay y San Nicolas completo tambe merece atencion debido!!

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Ningun hende lo bay dilanti cu e Reforma Fiscal, pero awe Croes lo mustre con Dividend Belasting ta conta pa Horizon tambe’



ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes su lema ta cu e no laga ningun mentira y/of manipulacion di AVP pasa y lo reacciona cu puro berdad riba tur. Tur cu bin ta haya y tin pa tur. Parlamentario di AVP Richard Arends tabata tin e poder den su conferencia di prensa recien di trece lo siguiente dilanti: “Un y tur por saca nan conclusion cu ningun hende lo bay dilanti cu e prome fase aki di e Reforma Fiscal”. Richard Arends a continua y a muestra riba datonan cu a wordo treci dilanti durante tratamiento di presupuesto 2019 na december ultimo.

Cobra sin traha

Parlamentario Endy Croes ta cuminsa na reacciona riba e ultimo parti unda Richard Arends kier uza tratamento di presupuesto na december 2019 pa hustifica su ponencia. Wel, guess what pueblo. Richard Arends ta asina corumpi y ta asina mentiroso pasobra desde cu a trata e presupuesto 2019 riba e fechanan 17, 18, 19 di december, Richard Arends no a bin ningun dia trabao y no tabata den sala di parlamento at all. Richard Arends tabata

na Colombia festehando den un boda di amistadnan. Parlamentario Croes a haci un apelacion na prensa pa nan haci Richard Arends e pregunta aki den su proximo conferencia di prensa. Pueblo mester sa e berdad. Segun informacion te hasta cu avion priva el a bula. Con e por trece un semehante mentira asina dilanti? Berdad e AVP ta getrain pa gaña. Dia 20 di december tabata e unico dia cu Richard Arends a bini reunion y presupuesto 2019 di Pais Aruba a wordo trata y aproba finalmente dia 19 di december.

Mentiranan di Richard Arends

Locual ta trata e ponencia di Richard Arends cu ningun hende lo bay dilanti den e Reforma Fiscal, mi kier puntra Richard Arends ta kico pueblo por a haci bo? Tin Leynan cu ta data di 1908 y boso a sinta 8 aña y no a haci un bledo pa cu esakinan. Awor tin un prome minister cu ta traha incansablemente pa drecha e “desaster financiero” cu Abo y AVP a laga atras, tampoco ta bon. Den tur e retonan grandi e coalicion aki ta purbando “slowly but surely” pa duna pueblo algo bek den e Reforma Fiscal aki pero aparentemente esaki tampoco ta bon pa AVP. Duna poco tempo y es-

pacio y laga pueblo cobra nan prome salario fin di e luna aki y despues mi lo kier tende Richard Arends su opinion. Mas aun Richard Arends a splica cu e unico compensacion cu pueblo a ricibi ta den e protocol di 2014 cu AVP a firma. Wel wel!! Na Hulandes bo ta yama un hende cu ta bisa mentiranan asina “Glashard Liegen”. Alabes Richard kier pretende cu e ta mira un aumento di 270 milyon cu e maneho aki pero ningun caminda e ta substancia y detaya su ponencia.

Beneficianan di Reforma Fiscal

Richard Arends ta contra un Reforma husto. Lo bolbe splica Richard Arends y AVP cu 30 mil hende no lo paga Loonbelasting mas. Richard y AVP, boso ta contra? Un otro 25 mil hende lo haya un rebaho di nan Loonbelasting. Richard y AVP, boso ta contra? Den grondbelasting 12000 hende lo no bay paga esaki mas y lo cay den tarifa 0. Richard y AVP ta contra? Un otro 16000 hende lo conoce un rebaho den grondbelasting desde aña 2019. Richard y AVP aki tambe boso ta contra? Mester accentua cu AVP a vota “Contra” e Ley di Reforma Fiscal. Dividend Belasting pa comerciantenan a baha di 25% pa

10% den e fase uno di Reforma Fiscal y esaki ta conta pa Horizon Consultancy tambe.

Miyones florin pa Horizon

Pueblo sa cu Horizon Consultancy ta entre otro di Richard Arends? Pueblo sa cu e compania aki tabata conseha tanto gobierno (directamente Mike Eman), Utilities y RDA pa menciona algun? Pueblo sa cu RDA y Utilities so a paga Horizon mas di 1 milyon florin? Pueblo sa cu gobierno tambe a paga Richard su compania mas di 2 milyon florin? Pueblo sa cu Richard a fix pa su mes un prime time tereno na Malmok? Wel e compania aki tambe e reduccion di Dividend di 25% pa 10% lamentablemente lo conta pe. Pues nos trabao ta pa keda recorda pueblo con e Chatiger Richard Arends y AVP a desgracia e pais aki redoblando e debe di 41.7% pa 90% den apenas 8 aña. Anto awe cu tin un team trahando pa rescata e pida baranca aki nan kier sigui purba confundi y bruha pueblo cu informacionnan incorrecto y eroneo. Lo aprecia pa nunca pero nunca mas e hendenan aki por bin na poder, parlamentario Croes ta termina bisando.

Parlamentario Mike de Meza (AVP):

‘Prome Minister ta impone medida drastico, pero ta e comerciantenan ta abusado’



ORANJESATD - Parlamentario pa fraccion di AVP, Mike de Meza a muestra cu Aruba tin un prome minister cu ta duna e impresion cu e tin dos caracter, dos personalidad y cu su persona mes no sa cua ta esun autentico cu e mes tin cu kere.

“Nos por a scucha pa nos sorpresa, declaracion di prome minister Evelyne Wever Croes muestra cu e situacion actual caminda prijs di produccion, principalmente esunnan di prome necesidad, no mester aumenta di prijs, ya cu su gobierno no a haci

algo cu ta hustifica e medida aki. Aki ta caminda nos ta kere e problema di prome minister Wever Croes ta sinta, ya cu ta bo gobierno, cu firma di bo persona como prome minister, a dicidi di aumenta for di prome di juli 2018, BBO y BAZV, creando un situacion asina delicado cu den ultimo trimestre di 2018, Banco Central practicamente a confirma cu nos pais a drenta un recesion. Ningun otro hende, ningun otro gobierno, ta gobierno di Evelyne Wever Croes ta causando di e desaster aki, caminda e aumento di BBO ta pasa den diferente schakel afectando prijs

di tur producto aki na Aruba, hincando hopi famia den problemanan financiero hopi grandi. Riba dje dia prome di januari, a drenta na vigor e reforma fiscal cu a caba di aumenta e desaster financiero cu ningun hende a spera ariba.

Sin ningun clase di berguensa awor prome minister ta dicidi di punta dede riba comerciantenan como esunnan malvado cu a percura pa cosnan bira caro, ya cu segun su persona y su gobierno, no tabatin necesidad pa esaki, a pesar cu su gobierno un suma di 270 miyon for di pueblo, for

di comerciantenan pero simplemente e prome minister ta muestra di no tin nocion di kico e ta haciendo y e daño cu e ta causando na nos pais y nos pueblo.

Pa completa e asombro grandi di su mensahenan den ultimo dianan, por lesa cu prome minister Evelyne Wever Croes ta papia di ‘innovacion’ cu ta ‘bay’ bira e driver pa pusha tur cos den economia, tur esaki despues cu el a habraca economia di e pais aki for di otro cu tantisimo medida cu su gobierno a introduci.

For di momento cu e prome medida a drenta cu ta e aumento di accijs riba gasolin ya tabata conoci cu prijsnan di produccion ta bay subi y pa despues su gobierno hinca e bon di aumento di BBO y BAZV pa ranca placa for di pueblo sin cu te awe el a muestra pueblo un solo proyecto cu ta beneficia tur hende.

Sinembargo manera semper tabata e caso cu gobiernonan di MEP, e placa aki ta destina pa financia su propio maneho, un maneho dirigi pa recompensa campañadonan, financiadonan di campaña, sirbi interes di famia y amigonan y lagando pueblo un banda tira manera semper gobiernonan di MEP a haci.

A haci promesa na pensionadonan, a primintinan shelo y tera, cu lo reduci edad di pensioen, cu lo percura cu nan no mester paga belasting mas pero aki nos ta kere cu prome minister tin problema pa compronde e Papiamento cu e mes ta papia, ya cu awor a dicidi cu tur pensionado cu dicidi di busca un entrada adicional pa sobrevivi e aumento di costo di bida barbaro cu a surgi for di momento cu gabinete Wever Croes a tuma poder, lo perde nan reparatietoeslag.

Un hende cu ta papia di tin e hende na pecho, cu e tin e hende central, no ta bay over na castiga e mesun hendenan aki di e forma cu su gobierno a bin ta haciendo.

No solamente a introduci un reforma fiscal pa haya mas placa, awor prome minister Evelyne ta kere cu e por determina con comercio tin cu draai, acusando semper otronan di su fracaso.

Un año di su gobierno a pasa bay, sin cu te awe gabinete Wever Croes a presenta su gran plan pa salba comercio den centro di Oranjestad, sin cu el a presenta un compania di petroleo cu tanto el a bisa e conoce, pa sigura apertura di e refinaria cu ta nifica tanto pa economia di nos pais, pero simplemente prome minister ta confirma cu su gobierno ta sinta warda kico ta bay pasa cu Citgo pa mira ki pasonan lo tuma.

Otro engaño, otro manipulacion serio di pueblo ya cu simplemente e prome minister no por ta husto cu su pueblo,” parlamentario Mike de Meza a declara.

Alerta pa cambio di ruta

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta desea di informa e comunidad di Aruba, pero specialmente e automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Meiveld y Hato riba cambionan den trafico relaciona cu ceramento di caminda.

Cuminsando diasabra dia 12 di januari ultimo, a cera e caminda di Meiveld for di 9or di mainta relaciona cu inicio di construccion di e prome viaduct, y e siman siguiente dia 21 di januari for di 9or di mainta lo bay cera e caminda di Hato pa e construccion di e dos viaduct. E trabounan akinan lo tin un duracion di 6 luna. Desviacion di trafico na e respectivo sitio y camindanan ta lo siguiente:

Meiveld

- Trafico for di Meiveld direccion Tarabana lo bira na man robes adres Cumana 77 pa sigui ariba Caya G.F. Betico Croes y via rotonde Cumana.
- Trafico for di Tarabana direccion Meiveld por bira na man drechi adres Meiveld 10 te Cumana 21 pa sigui ariba Caya G.F. Betico Croes y via rotonde Cumana.

Hato

- Trafico for di Pitastraat direccion Caya Mageuy ta desvia via Cocorabana y Caya Ernesto Petronia.
- Trafico di Caya Mageuy direccion Pitastraat ta desvia via Aloëstraat y Caya Ernesto Petronia.

En conexion cu e trabounan menciona, Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona. Ta urgi un y tur tuma bon nota di e borchinan di indicacion y por fabor tene cuenta cu e inconveniencia cu por surgi. DOW ta pidi disculpa y ta gradici pa e comprension.



Señor ta mi wardado, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuent'i awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo: 23

Ta anuncia fayecimento inespera di



Orlando Lindoro Hernandez

***25 di augustus 1948 - †9 di januari 2019**

Na number di su:

Casa: Benita Hernandez-Maduro

Yiunan: Joanna Hernandez
Orlando Jonathan Hernandez
Nieta: Charlenne Hernandez

Mayornan:
†Encarnacion y Candida Hernandez-Krozendijk

Rumannan: Rudolf y Juliana Hernandez-Geerman
Lilian Hernandez
†Enrique Hernandez
Nelson Hernandez
†Minerva Hernandez

Sobrina y sobrinanan:
Minerva y Patrick Kock-Hernandez y yiunan
Danilo y Geraldine Hernandez-Geerman y yiunan
Leonardo Hernandez
Ariana y Michael Koolman-Chirino, yiunan y nieto
Enrique y Josina Hernandez-Kelly y yiunan
Lisette y Karim Willemsen-Hernandez y yiunan
Marylin y Jendrick van der Linde-Hernandez y yiunan
Audrey Cindi

Suegra: vda. Jacinta Maduro-Ras

Cuñanan: Maria y Eddy Ridderstap-Geerman y yiunan
Marietta y Gisberto Croes-Wernet
Glenda y Ovi Croes-Maduro y yiunan
Margriet Maduro
Miriam Henriquez-Maduro

Ihanan: Minerva Hernandez, Marylin Hernandez,
Leonardo Hernandez
Tanta y omonan, prima y primonan na Aruba,
Venezuela y Hulanda
Famianan: Hernandez, Maduro, Thiel, Krozendijk, Vera,
Torres, Erasmus,
Van Alen, Croes, Flanegin, Ras, Kock, Geerman, Kelly,
Willemsen,
van der Linde, Ridderstap, Henriquez, Rijssel, Franken.

Amigonan di cas: Rigoberto Muñoz y famia, Jose Luis Perez y famia, Javier Cardenas y famia

Coleganan di Orlando Auto Parts, amigonan, bisiñanan y demas famia.

Tin oportunidad pa tuma condolencia na cas Flemingstraat 2, dialuna 14 januari 2019 for di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar diamars 15 di januari 2019 for di 3or pa 4or di atardi na misa San Francisco na Playa después lo sali pa santana Central di Sabana Basora.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Theo Isidro Croes
*04-04-1942 - †11-01-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo
mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke
Señor ta hasi"

**Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta
participa fayecimento di:**



Eleuterio Ruperto Rafaël
Mihor conoci como ‘Techi’, ‘Oom Te’, ‘Pai’
of ‘Opa Techí’
20-02-1919 - †11-01-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero
agradecido pa tur loke el a nifica pa nos , nos ta
anuncia fayecimiento inespera di mi esposa,
nos mama, abuela, ruman y tanta:



Iselia Maria Maduro-Laclé

Mihor conoci como: ‘Celia’ of ‘Tante Chea’
*18-11-1945 - †08-01-2019

Na nomber di su:

Esposo: Ruben Maduro
Yiunan: Vincent Maduro y Alice Geerman
Reuben y Alaina Maduro-Janga
Nietonan stima: Xydrick, Jaydrick, Zaylan Maduro
Mescos cu nieto/a: Justin, Jillian, Joshua
Rumannan: †Jose Ramiro Laclé
Elvira Laclé

Sobrinonan: André y Carla Laclé-Mauriello y yiu
Rene Laclé, Diana Diaz y yiu

Elvin John Zara y Maritza Carreon y yiunan

Sobrinanan: Linda y Eldrick Maduro y yiunan

Jo-Ann Laclé

Evarina Zara y yiunan

Gisela y André Angela –Maduro y yiu

Paola Maduro y Jairzinho Semeleer y yiunan

Omo y tantanan:

Chenco y Jane Yarzagaray-Booi y famia

Albino y Katty Yarzagaray-Boeke

Emelina Yarzagaray y famia

Chispina Frank-Yarzagaray y famia

Elsa Yarzagaray y famia

Ella y Leo Tromp-Yarzagaray y famia

Francis Yarzagaray y Jos Lutherman

Swa y cuñanan: Joan Laclé-Booi

Rebecca Maduro

Sep Maduro

Su mihor amiga (o): Carmen y Henk Russel

Su prima stima: Etty Maduro

Tur su ihanan, primo y primanan, acto primo y
primanan, compañeronan di Fundacion Ven José
G. Hernandez, Grupo Magdalena, Fundacion
Kawara y Club Kibrahacha.

Demas famia: Laclé, Maduro, Booi, Croes,
Yarzagaray, Franken, Janga, Lopez, Geerman y
Nurse

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa y dolor
nos por a lubida un of otro famia, amistad of
conocir.

Oportunidad pa condolencia y despedida na Sitio di
oración Fundacion Ven José G. Hernandez (TL #
128), diamars 15 di januari 2019 di 7or pa 9or di
anochi y na Aurora Funeral Home diaranson 16 di
januari 2019 di 7’or pa 9’or di anochi.

Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 17 di
januari 2019 di 2or pa 4or di atardi na Aurora
Funeral Home, despues cremación lo tuma lugar
den seno familiar.

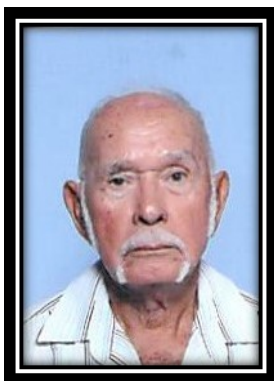
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa
donación pa Fundacion Ven José G. Hernandez.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:



Alberto Croes

*18-09-1927 - †11-01-2019

Na nomber di su:

Esposa: Eda Croes-Angela

Yiunan: Tico y Mariëta Croes
Rosie y Detty Vis

Nietanan: Rosetty y Brian
Gregory (Orry)
Daisy-Anne

Rumannan: †Johan y †Ervilia Croes y yiunan
†Olin y †Linda Croes y yiunan

†Charly y †Theresita Croes y yiunan

†Irma y †Fanfa Croes y yiunan

†Henita y †Carlito Croes y yiunan

†Reny y †Anna Croes y yiunan

†Efi y Nelida Croes y yiunan

†Jose y †Evarista Franken y yiunan

†Cathrien y †Chico Kock y yiunan

Swa y cuñanan:

†Reynaldo y †Betty Angela y yiunan na Canda

†Elia y †Essy Thijsen y yiu

†Sira Angela

Betty y †Aly Harms y yiunan

Edwin y Hendrika Angela y yiu

Corina y †Wadji Erasmus y yiunan

Shon Pe y Fela Angela y yiu

Bon bisña y conocirnan: Malmbergh, Zara, Kock,
Bikker, Lacle, Falconi

Amigo di cas: Latty y Magriet Wever

Famianan: Croes, Angela, Geerman, Vis, Lake,
Franken, Kock, Thijsen, Harms, Erasmus, Bislick

Disculpa nos cu den nos tristeza nos por a lubida
un of mas famia of persona.

Oportunidad pa condolencia: dialuna 14 di januari
2019 di 7 pa 9 pm

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar
diamars 15 di januari 2019 na Aurora Funeral
Home di 9 pa 11 di mainta, despues cremación lo
tuma lugar den seno di famia.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di
nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.

E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa, pero agradecido pa
tur locual el a significa pa nos, ta anuncia
fayecimiento di:



Antoni Gomez

Mihor conoci como ‘Toni’ of ‘Tijn’
*09-04-1938 - †08-01-2019

Na nomber di su:

Esposa: †Teresa Gomez-Faneyte

Mama: †Elisabeth Vrolijk

Tata: †Jesus Gomez

Yiunan: †Lisbeth Gomez

Anthony Gomez

Yiunan di criansa: Albertico y famia

Rudolf y famia

Judith y famia

†Carlota y famia

Cenon y famia

Justo y famia

Melvin y famia

Andresito y famia

Jesusito y famia

Rumannan: †Maria, Juan y yiunan

†Sixto Gomez

†Pedro, Nina y yiunan

Dolores, Olindo y yiunan

Marcela, Shone y yiunan

Raymundo, Eve y yiunan

Angel Kock

Andres Kock y yiunan

Aliria, Willy y yiunan

Otilio, Joland y yiunan

Nieto- y nietanan, bisanieto- y bisanietanan,

tanta- y omonan, primo- y primanan,

swa- y cuñanan, iha- y ahijadonan, comer- y

compennan, amigo- y amiganan y conocirnan

Demas famia: Gomez, Faneyte, Vrolijk, Lopez,

Hoek, Marchena, Geerman, Quandus, Arends,

Paula, Centeno, Janga, Kock, Wiersma, Peña,

Peterson, Thiel, Flanegin, Maduro, Werleman,

Croes, Cicilia, Rudel, Dabian, Dorothal,

Wester, Ramos.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma

lugar na Royal Funeral Home diaranson 16

di januari 2019 di 2or pa 4or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Central Sabana

Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Royal

Funeral Home diamars 15 di januari 2019

di 7or pa 9or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a

lubida algun famia of conocir.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 30 Dec 2018 Merdia

GATOCHI
Sorteo # 2434
8882
7520
1504
BIG 4
Sorteo # 2434
6227
1OFF
Sorteo # 490
0887
ZODIAC
Sorteo # 2434
7296
Leo

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	130.000,-

LOTTO DIA	08-09-15-22-24
Sorteo # 4635	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
3 x Match 4	
92 x Afl. 8,00	57.000,-

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	260.000,-

MEGA PLUS	Afl. 360.000,-
------------------	-----------------------

12 Januari 2019

13 Januari 2019

DIARIO 1021-2749-2187

DIARIO 0934-1875-7470

12 Januari 2019

13 Januari 2019

SUPER 7539
4

SUPER 8993
4

13 Januari 2019

Sto. Domingo 6950-0014-3341

12 Januari 2019

13 Januari 2019

FLAMINGO

0117-3639-2085

FLAMINGO

0991-3865-1805



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 12 Jan 2019 Anochi

GATOCHI
Sorteo # 6682
6478
8831
8658
BIG 4
Sorteo # 5726
5891
1OFF
Sorteo # 431
1773
ZODIAC
Sorteo # 4485
7788
Scorpio
KORSOU
Sorteo # 2291
2328
6575
7961

LOTTO 5	19-20-23-26-32
Sorteo # 1966	Joker 17 Letter H
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
4 x Match 4	
53 x Afl. 12,00	170.000,-

LOTTO DIA	03-13-15-21-29
Sorteo # 4647	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
5 x Match 4	
102 x Afl. 8,00	51.000,-

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	290.000,-

MEGA PLUS	Afl. 390.000,-
------------------	-----------------------



Aries

Lo menos spera ta e enfasis riba e dia di awe. Despues di un encuentro casual cu un hende cu nunca bo a mira den pasado, bo ta sinti bo mes inclina pa sa mas di e persona aki. Number: 8, 18, 21 y 30.



Tauro

Circunstancianan ta draai rond di bo. No tin nada cu por interumpi bo mesanan. Aplica bo intuicion cu ora bo scucha bon, e por pone bo den un posicion clave pa bo saca dilanti bo plannan. Number: 6, 15, 34 y 50.



Geminis

Bo ta den un tono yena di posibilidad. Un noticia singular asocia cu bo economia lo yuda bo pone tur cos na ordo, particularmente den bo trabao. Cierito recuerdonan lo pone bo coy e telefon. Number: 7, 14, 19 y 26.



Cancer

Bo astro ta yena bo di hopi entusiasmo. Lo bo bay logra hopi cos cu durante e siman tabata parce hopi dificil di soluciona. Mantene bo mes alerta. Awe lo bo bay tin opcionnan den bo man. Number: 7, 19, 37 y 41.



Leo

Amor y momento romantico ta envolve bo. Lo bay tin posibilidad magnifico den bo futuro. Solucionnan lo bay cuminsa soluciona riba nan mes cu den pasado tabata hopi confuso. Number: 27, 38, 43 y 51.



Virgo

Loke ta sosodiendo lo haci bo bon. No laga e oportunidad di profundisa bo lasonan afectivo cu algun miembro di bo famia, cu kende bo tabata tin un distancia. Number: 9, 17, 25 y 36.



Libra

Lo bo haya forman di resolve problemanan. Awe ta un dia di reflexion y tranquilidad caminda bo ta recupera e forma pa enfrenta cierto asuntonan nan emocional. Number: 5, 17, 22 y 26.



Scorpio

Lo bay materialisa loke tabata un fantasia. Lo bo ta den un posicion bentahoso na ora di efectua un negoshi cu lo duna placa. E influencia di Luna cu Mars, ta crea un cuadra di energia. Number: 18, 20, 32 y 36.



Sagittario

Amor y fortuna ta faborece bo e periodo aki. Un onda di entusiasmo ta envolve bo horoscop cu tabata algo confuso of dificil pa resolve. Corda cu cosnan no semper ta Sali manera nos kier. Number: 8, 17, 28 y 46.



Capricornio

Den e momentonan aki loke menos bo ta spera ta posiblemente lo miho. Lo bo bay tin den bo mannan diferente opcion. Number: 3, 12, 22 y 31.



Aquario

Bo preocupacionnan ta haya salida. Si tabata tin dificultadnan corda cu areglo ta posibel, pero bo tin cu pone di bo parti. Den cuestionnan economico por surgi cierto estadonan di ansiedad. Number: 11, 14, 25 y 34.



Pisces

Tene cuidao na ora di dicidi. Venus ta duna un toke di ternura na bo bida familiar y un persona stima lo acerca bo cu un noticia cu bo tabata spera pa largo. Number: 12, 22, 33 y 47.



Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Hende
Muhe den dificultad**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba

297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14
Aruba

297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17

B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org

famiaplanea@hotmail.
com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)

Tel: 736-2952 or

593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.

aruba@hotmail.com

**Mobility Equipment
Hire**

Tel: 568 5165



Dokter na warda

Oranjestad

San Nicolas

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas

Aloe
Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule january 2019

			ARR	DEPT	BERTH
THU	10	CARNIVAL CONQUEST	08:00	16:00	C
SAT	12	CELEBRITY REFLECTION	15.00	****	C
		AIDAperla	08.00	18.00	B
SUN	13	CELEBRITY REFLECTION - Dept.	****	18.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
TUE	15	MARELLA DISCOVERY	08.00	23.00	C
		MONARCH	08.00	****	B
WED	16	MEIN SCHIFF 5	07.30	19.00	I
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		MONARCH	****	15.00	B
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	17	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	B
		CARNIVAL SUNSHINE	09.00	22.00	C

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/11/2019



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	180.98	181.70	182.50
GBP	2.21	2.26	2.32
JPY	162.96	164.45	166.10
EUR	203.37	205.23	207.29
DKK	26.51	27.23	28.03
NOK	20.03	20.75	21.55
SEK	19.03	19.75	20.55

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:

Parcialmente nubia cu chens pa localmente un awa-sero breve.

Temperatura maximo 30 grado Celsius temperatura minimo 24 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:32pm subida di solo : 7:05am.

Biento:

Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte den rafaga; forsa 6 (40 to 50 km/hr, 22 to 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora humedad den nivelnan mas abou lo aumenta un poco. Principalmente den marduga y mainta trempa por spera localmente un awasero breve. Condicionnan di clima seco lo prevalece durante sobra di dia.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia. E olanan di mas halto lo ta na costanan oost te noordwest di e isla. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cuenta cu esaki.

Oppa ta invita su miembronan pa un mainta di charla

ORANJESTAD - Oppa ta invita su miembronan pa un mainta di charla tocante herencia, indemnizacion (Smartengeld) y gasto di entierro.

Lugar: Biblioteca Nacional Aruba
Fecha: Diarazon 23 di januari 2019
Ora: 9.00am - 12.00pm
Entrada lo ta gratis.

Directiva y comision di actividad di Oppa conhuntamente cu Apfa y Aurora Funeral Home ta presenta un charla tocante herencia, indemnizacion (Smartengeld) y gasto di entierro.

Registracion pa e mainta aki ta obligatorio. Miembronan interesapora registra nan mes na oficina di Oppa, sabana blanco 68a, cuminsando dialuna 14 te cu diamars 23 di januari. Orario di oficina: 9.00am - 12.00pm.

Mayornan cu tin yiu homber cu ta bay scol di Savaneta



ORANJESTAD - Savaneta Base Ball su dirigentenan ta desea di lanta un ekipo di Base Ball pa hobennan, di Savaneta, edad di 4 pa 13 Aña siña hunga Base Ball, bou number di Savaneta.

Sponsor nos tin caba, pero nos falta coach pa train e muchanan, y muchanan pa hunga Base Ball, pasobra Base Ball a cay hopi aki na Aruba pa nos hobennan, pa motibo di faboritismo.

E veld di Savaneta tin su Tribuna, su cushina su bañonan, su Magazijn y su Bating cage. Tur esunnan cu ta desea di bin yuda pa coach e hobennan ta bonbini. Y e mayornan di hobennan di Savaneta, empuha bo yiu homber pa hunga Base Ball, laga nan cuminsa di chikito.

Pa mañan nan bira embahadornan di ARUBA

BONDIA
ARUBA

Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

Caribbean Cinemas
MEGAPLEX 8
The only theater in Aruba with all stadium seating!
caribbeancinemas.com Caribbean Cinemas Aruba

JANUARY 10 - 16

<p>SEAN SCHEMEL CHRISTOPHER SABAT DRAGON BALL Z: BATTLE OF GODS MON-THU & SUN 4:00 6:15 8:30 FRI-SAT 4:00 6:15 8:30 10:45 SAT-SUN 1:00 MON-SUN 4:30 9:15 SPANISH SAT-SUN 1:45 (PG-13)</p>	<p>BRYCE DALLAS HOWARD ASHLEY JUDD A DOG'S WAY HOME MON-FRI 4:50 7:00 SAT-SUN 2:40 4:50 7:00 (PG)</p>
<p>JANDINO ASPORAAT LILIANA DE VRIES BON BINI HOLLAND 2 DUTCH MON-FRI 4:05 SAT-SUN 2:00 4:05 MON-THU 5:20 7:25 9:30 FRI 5:20 7:25 9:30 11:35 SAT 1:10 3:15 5:20 7:25 9:30 11:35 SUN 1:10 3:15 5:20 7:25 9:30 (PG-13)</p>	<p>JASON MOMOA AMBER HEARD AQUAMAN WITH SPANISH SUBTITLES MON-THU & SUN 7:50 FRI-SAT 7:50 10:45 MON-FRI 6:10 9:05 SAT-SUN 3:15 6:10 9:05 MON-THU & SUN 2:40 5:35 8:30 FRI-SAT 2:40 5:35 8:30 11:25 (PG-13)</p>
<p>HAILEE STEINFELD DYLAN O'BRIEN BUMBLEBEE WITH SPANISH SUBTITLES MON-FRI 4:45 SAT-SUN 2:30 4:45 MON-FRI 6:45 SAT-SUN 2:05 4:45 (PG-13)</p>	<p>EMILY BLUNT LIN-MANUEL MIRANDA MARY POPPINS RETURNS WITH SPANISH SUBTITLES MON-FRI 5:05 SAT-SUN 2:20 5:05 DEBORAH ANN WOLL TAYLOR RUSSELL ESCAPE ROOM WITH SPANISH SUBTITLES MON-THU & SUN 7:10 9:25 FRI-SAT 7:10 9:25 11:40 (PG-13)</p>
<p>RAMI MALEK LUCY BOYNTON BOHEMIAN RHAPSODY WITH SPANISH SUBTITLES MON-SUN 6:10 9:00 (PG-13)</p>	<p>CLINT EASTWOOD BRADLEY COOPER THE MULE WITH SPANISH SUBTITLES MON-THU & SUN 9:10 FRI-SAT 9:10 11:40 (R)</p>

OPENING JANUARY 17: THE UPSIDE, WELCOME TO MERCY

Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074 | THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

CALENDARIO DI EVENTO CARNAVAL 65

11 NOVEMBER 2018
LEGENDS FESTIVAL
ON THE WAY TO CARNAVAL 65
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE
6:00 PM - 12:00 AM

JANUARI

DIASABRA 5 JANUARI
PARADA DI FLAMBEU
ORANJESTAD: AEC- EX DOW
8:00 PM - 2:00 AM

DIASABRA 12 JANUARI
PRINS Y PANTO
ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA
7:00 PM - 12:00 AM

DIASABRA 19 JANUARI
CHILDREN & YOUTH QUEEN ELECTIONS
ORANJESTAD: CARNIVAL HARBOUR ARENA
7:00 PM - 12:00 AM

DIASABRA 26 JANUARI
TUMBERITO FESTIVAL
ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA
6:00 PM - 12:00 AM

DIADOMINGO 27 JANUARI
PARADA DI BLAAS
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST
1:00 PM - 6:00 PM

FEBRUARI

DIABIERNA 1 FEBRUARI
SUNSET PARADE
NOORD
8:00 PM - 2:00 AM

DIASABRA 2 FEBRUARI
GRAND TUMBA CONTEST
ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA
8:00 PM - 2:00 AM

DIADOMINGO 3 FEBRUARI
CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE
6:00 PM - 12:00 AM

DIALUNA 4 FEBRUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE | 7:00 PM

DIAMARS 5 FEBRUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE | 7:00 PM

DIARANSON 6 FEBRUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE | 7:00 PM

DIASABRA 9 FEBRUARI
CHILDREN'S PARADE
NOORD: BUBALI SHOPPING CENTER - CBN

DIASABRA 9 FEBRUARI
GRAND FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE
7:00 PM - 3:00 AM

DIABIERNA 15 FEBRUARI
LA ORA LOCA JUMP UP
SANTA CRUZ | 8:00 PM - 1:00 AM

DIADOMINGO 17 FEBRUARI
TRANSFER OF COMMAND
ORANJESTAD: BESTUURSKANTOOR
10:00 AM - 11:00 AM

DIADOMINGO 17 FEBRUARI
GRAND CHILDREN'S PARADE
ORANJESTAD: AEC- EX DOW
1:00 PM - 6:00 PM

DIASABRA 23 FEBRUARI
JOVERT MORNING
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST
3:00 AM - 8:00 AM

DIASABRA 23 FEBRUARI
ARUBA'S GRAND LIGHTING PARADE
ORANJESTAD: AEC- EX DOW
8:00 PM - 2:00 AM

DIADOMINGO 24 FEBRUARI
GRAND CHILDREN'S PARADE
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST
1:00 PM - 6:00 PM

DIADOMINGO 24 FEBRUARI
BURNING OF MOMITO
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE
7:30 PM

DIASABRA 28 FEBRUARI
PARADA DI LUZ
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST
8:00 PM - 2:00 AM

MAART

DIABIERNA 1 MAART
22ND ANNUAL MASQUERADE PARTY
KIWANIS PALM BEACH
LUGA: ANUNCIA DESPUES
9:30 PM - 2:30 AM

DIABIERNA 1 MAART
HEBBE HEBBE
PARKINGLOT POSTKANTOOR
8:00 PM - 1:00 AM

DIASABRA 2 MAART
SAN NICOLAS GRAND PARADE
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST
10:00 AM - 7:00 PM

DIADOMINGO 3 MAART
ARUBA'S 65TH GRAND PARADE
ORANJESTAD: AEC- EX DOW
10:00 AM - 7:00 PM

DIADOMINGO 3 MAART
BURNING OF KING MOMO
ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA
8:00 PM

6 MAART
DIARANSON DI SHINISHI

Stichting Maneho di Aruba su Carnaval
Weststraat 7 Unit 6
Info@macaruba@gmail.com
smac.aruba

Qualcomm ta defende su practica comercial durante huicio FTC



(CNET.com) - E Federal Trade Comission ta pensa cu bo telefon ta wordo reteni pa e practicanan comercial di Qualcomm. Pero CEO di Qualcomm, Steve Mollenkopf, ta bisa cu e forma cu su compania ta bende chip na fabricantenan di telefon ta e miho pa tur esunnan involvi.

E politica di 'no licencia, no chip' di Qualcomm ta central

den e caso di FTC su contra, cual abogadonan ta argumentando dilanti hues Lucy Koh na e corte di distrito Mericano na San Jose e luna aki. Mollenkopf tabata entre e testigonan kende a testifica diabierna.

Bou di e politica, companianan mester licencia tur patent di Qualcomm prome cu nan wordo bendi chip. Clientenan di Qualcomm, manera

Apple, no gusta esaki ni un tiki.

Mollenkopf ta bisa cu e practica aki ta e miho manera pa e industria henter, no unicamente su compania, pasobra e licencianan di Qualcomm ta cubri hopi mas tecnologia cu un celular lo uza cu unicamente locual ta den e modem chip, cual ta permiti e celularnan comunica cu rednan mobil.

FTC, cu ayudo di e rival di modem chip Intel, y e fabricante di iPhone Apple, a haci un demanda dos aña pasa, argumentando cu Qualcomm tin un monopolio riba modem chip, y cu a haci daño na competencia door di purba di mantene su poder. E huicio a revela e maneho interno di e negoshi tecnologico mas importante, cual ta celular, mostrando con proveedonan ta bringa pa dominio y ganashi.

E acuerdonan di Apple na

2011 y 2013 pa cumpra modem chipnan di Qualcomm ta un bon ehempel. Prome cu e acuerdo di 2011, por ehempel, Apple a acerca Qualcomm tocante e posibilidad di provee modem chip exclusivamente pa e iPhone, a cambio di un pago di incentivo di \$1 milyon, segun Mollenkopf a testifica. Un pago incentivo a wordo realisa, maske e cantidad no ta conoci.

Tony Blevins, vice-presidente di adkision di Apple, a ofrece un bista diferente di e asociacion Apple-Qualcomm den su testimonio diabierna.

"Mientras nos ta abastecer de componentenan, tipicamente nos ta purba di haya sikiera dos fuente, y probablemente no mas cu seis" el a bisa. "Nos ta kere cu competencia y forsa di mercado ta hopi importante pa nos logra e miho bentaha. Cu exclusividad, no

lo tin competencia."

Blevins a bisa cu Qualcomm no ta unico den rekeri un cliente pa licencia su patentnan prome cu cumpra su productonan. Otro fabricante di chip a purba di haci mescos un biaha, pero un yamada di Blevins na su CEO a cambia e situacion, segun Blevins a bisa.

Sinembargo, Mollenkopf a defende e practica di su compania. Qualcomm hasta a considera separa su negoshi di licencia di tecnologia for di su negoshi di benta di chip na 2015, un idea cu Mollenkopf, kende recientemente a keda nombra como CEO, no tabata di acuerdo.

"E licencia ta permiti nos pa inverti den tecnologia trempan. E ta genera hopi IP", Mollenkopf a bisa. E compania ta uza e ganashi pa investigacion y desaroyo di tecnologia nobo, el a añadi.

Shutdown: Certificado caduca di website di gobierno ta riesgo di siguridad

(CNET) - E shutdown federal di gobierno Mericano, awo den su di 22 dia, ta parce di tin un efecto riba e siguridad di websitenan federal.

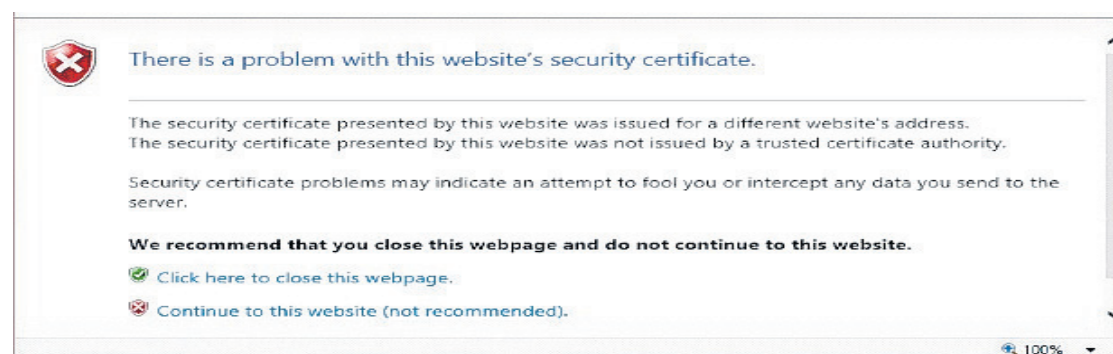
Netcraft, un compania di siguridad cibernetico basa na Reino Uni, a haya dozijnnan di websitenan di gobierno operando cu certificadonan di siguridad caduca, un situacion cu lo por pone e usuari-
onan den riesgo.

E websitenan afecta ta varia, entre e pagina di Departamento di Husticia, te esun di NASA, segun Netcraft. Algun di e paginanan ta portal di pago, potencialmente poniendo de riesgo e informacion personal di e bishitantenan, e compania a bisa.

Si e shutdown continua, mas certificadonan lo caduca pasobra nan ta rekeri pa empleadonan renoba esaki. Como resultado, 'lo por tin algun oportunidad realistico pa afecta e siguridad di tur ciudadano Mericano', segun Paul Mutton, un investigado di siguridad na Netcraft, a bisa den un blog post diahuebs.

E hallazgo di Netcraft ta resalta e efecto riba siguridad cibernetico di gobierno Mericano di e shutdown, cual a laga cienmiles di empleadonan federal y contratista virtualmente sin empleo.

Certificadonan di siguridad, cu ta uza un yabi criptografico pa verifica cu e web-



site ta legitimo, ta herment crucial pa e operacion sigur di internet. E certificadonan ta permiti e website alcanza herment cu ta encrypt e informacion cu e websitenan ta manda y ricibi di usuari-
onan. Si e certificadonan di e website no ta valido, e herment di siguridad no lo traha.

Esaki ta laga e informacion – manera contraseña y num-

bernan di credit card – vulnerabel na hackernan. Ademas, e hackernan lo por dirigi usuari-
onan na download di software malicioso, disfrasa como un file normal manera e PDF di un documento importante.

Netcraft a haya mas di 80 certificado di siguridad caduca pa website di gobierno Mericano, pero e compania

no ta bisando cu e hackernan a saca bentaha di e paginanan vulnerabel. Sinembargo, e menasa di certificadonan caduca lo mester ta un alerta pa legistadonan y hefenan di departamento prepara miho pa e proximo shutdown gubernamental.

Hacker Britanico aresta pa atake riba compania di telecomunicacion na Liberia

**LONDON (AP) — Un hacker Britanico a wordo sentencia na 32 luna di prizon, pa un atake cibernetico cu a para servici-
onan di telecomunicacion na Liberia.**

Daniel Kaye a wordo paga pa

un empleado di un compania rival, pa lansa un atake pa para e distribucion di servicio di e proveedor di telefon y internet di Liberia, Lonestar.

E National Crime Agency di Reino Uni a bisa cu e atake a sobrecarga e red di computer

di Lonestar, a incapacita acceso na internet den e pais West Africano, y a costa e compania decenas di milyon di dollar.

Kaye, di 30 aña di edad, a declara su mes culpabel luna pasa na dos ofensa bou di e

Computer Misuse Act, y un cargo di posesion di propiedad criminal.

Mike Hullet, di e National Cyber Crime Unit a describi Kaye como 'un hacker a sueldo hopi capaz y cu hopi habilidad'.

Hues Alexander Milne a duna sentencia di prizon diabierna na Blackfriars Crown Court na London.

Judge Alexander Milne handed down a prison sentence Friday at London's Blackfriars Crown Court.

Awe Corte den Prome Instancia lo trata caso Ibis

ORANJESTAD - Awe Corte di prome instancia lo cuminsa trata e caso contra ex minister Paul Croes y e otro 23 sospechonan. Ann Angela vocero di ministerio publico, a confirma e caso lo cuminsa pa 9or di mainta y lo dura te cu dia 31 di januari proximo. E sospechoso principal den e caso aki ta e ex minister Paul Croes. Paul Croes lo presenta dilanti mesa berde pa haya sa su destino finalmente di un caso cu tin mas di 2 aña andando.

Entrada Hudicial

Dia 28 di maart 2017 autoridad hudicial a tene un entrada hudicial na cas di Paul Croes. Ministerio Publico

a informa oficialmente cu e ex mandatario a bira un sospechoso di corrupcion y malversacion di fondo. Fiscal mayor Erick Olthof e tempo ey a specifica cu e ccroes ta wordo sospecha di a acepta regalo, promesa y of servicio relaciona cu e mercado laboral, conduciendo na e hecho cu stranheronan por a haya permiso di trabou. Hunto cu ne tabatin un lista di persona mas cu tambe a haya e 'label' di sospechoso. Esaki ta segun e fuente Noticia Cla.

Detencion

Despues di 5 luna autoridad hudicial a tuma e paso di detene e Paul Croes. Tin un total seis cargo contra Croes ta entre otro, "ambtsmisbruik conhuntamente cu



otro of otronan den e periodo di 20 di april 2015 te 30 di januari 2017, malversacion conhuntamente cu otro of otronan di placa di e fundacion S.L.&E. den e periodo di 18 di december 2014 pa 28 di maart 2017, labamento di placa (gewoonte witwassen) conhuntamente cu otro of otronan den e periodo di prome di januari 2014 pa 28 di maart 2017, empleo di un persona indocumenta conhuntamente cu otro of otronan den e periodo di 20 di december 2016 te 28 di maart

2017. Pone un persona den ocasion pa e viola LTU den e periodo aki. Mas subsidiario, laga un persona indocumenta traha, participacion na un organisacion criminal den e periodo di prome di januari 2014 te 28 di maart 2017.

Despues di 3 luna cu Croes tabata deteni, el a recobra su libertad dia 14 di november 2017, pendiente tratamiento di su caso. A sigui un silencio casi hermetico di banda di e ex mandatario. Pero 6 luna despues, hopi informacion a

bin dilanti. Dia 23 di mei di e aña aki, e ex mandatario y su casa a aparece dilanti mesa berde den un asina yama regie zitting.

Durante e proceso aki a stipula kico tur a tuma luga y kico mas falta. Mientras cu regiezitting ta algo basico y sin mucho detaye, e interes pa esun aki tabata sumamente grandi, mirando cu ta prome biaha cu lo a mira e ex mandatario publicamente declara algo posiblemente.

Advertorial

Cambia, spaar y gana ta sigui durante carnaval 65 cu Nagico!

ORANJESTAD - E famoso campaña di Cambia, Spaar y Gana cu Nagico ta continua durante temporada di Carnaval. Gana premio instantaneo y participa pa asina gana e premio mayor di Gasolin pa 1 aña gratis!

Tur cliente di Nagico y alabes cliente nobo por participa. Bishita www.cambiaspaarygana.com, yena bo nomber, e-mail, y number di polisa actual pa gana premianan instantaneo. Number di polisa por encontra ariba bo polisa oficial di cobertura. Clientenan di Nagico por gana diferente premio, cual ta varia entre gift voucher di e.o; Superfood, Pricesmart, Penha, Zara, Bruna, Pizza Hut, Restaurant, Gasolin, y mucho mas. Na final di campaña, un cliente lo bira e feliz ganador di Gasolin pa 1 aña gratis! Ganado di e gran premio lo ser anuncia dia 27 di februari 2019. Nagico lo ta sacando e ganador durante e programa di Den Dje hunto cu Ivo, alabes nos lo tuma contacto directo cu e ganador.

Si ainda bo no ta cliente di Nagico, cambia bo seguro pa Nagico y tin e oportunidad di spaar 15% of mas ariba bo polisa. Con? Manda bo copia di polisa, copia di rijbewijs valido na 592-3378 y den menos di dos dia bo oferta lo ta cla. Bira cliente di Nagico y disfruta di diferente beneficiante:

1. 15% of mas riba bo polisa di seguro
2. Bo no ta perde bo no claim discount
3. Road Service 24/7 den cualkier emergencia, accident, flat tire, gasolin, yabi cera den auto, etc.

Por ultimo Nagico kier a recorda tur persona cu dia 31 di januari lo ta e ultimo dia pa paga nummerplaat, pasa na Nagico y renoba bo seguro.

Bishita Nagico Savaneta of Dakota di dialuna pa diabierna entre 8or di mainta te cu 5or di atardi, por yama na 5887000 of simplemente subi e pagina di Facebook pa mas informacion.



amc unicon

pa biba mihor



Jump Up Cash Back!

AFL. 500 CASH!
GANANA - TUR SIMAN!

**CASH OR
CREDIT**

**TUR DIALUNA NOS TA SACA UN GANADOR DI AFL. 500,- CASH
CUMINSANDO DIA 21 DI JANUARI TE CU 25 DI FEBRUARI**

PARTICIPA CU CADA COMPRA RIBA CREDIT OF CADA COMPRA CASH DI AFL.250,- OF MAS